

**شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
شركة مساهمة عامة**

**تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة**

**٢٠١٦ ديسمبر ٣١**

شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
شركة مساهمة عامة

تقرير مجلس الإدارة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦



## تقرير مجلس إدارة شركة الوثبة الوطنية للتأمين للفترة المنتهية (٢٠١٦/١٢/٣١)

يطيب لمجلس إدارة شركة الوثبة الوطنية للتأمين أن يقدم تقريره السنوي للعام ٢٠١٦ عن أعمال ونشاطات الشركة مصحوباً بالبيانات المالية للسنة المنتهية (٢٠١٦/١٢/٣١).

لقد حقق اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة معدلات نمو جيدة في مختلف قطاعاته خلال العام ٢٠١٦ مقارنة مع دول المنطقة على الرغم من استمرار اسعار النفط في مستويات تعتبر منخفضة، وهذا الأمر يعكس سياسة الحكومة الرشيدة في التنويع الاقتصادي من خلال زيادة مساهمة القطاعات غير النفطية في الناتج المحلي الاجمالي وكان هذا الأمر واضحاً من خلال النتائج التي تم الإعلان عنها خلال العام للشركات والمؤسسات العاملة في قطاعات حيوية مثل القطاع المالي وقطاع السياحة والخدمات.

إن هذا الأداء الاستثنائي لاقتصاد الدولة بشكل عام بالإضافة إلى النشاط الملحوظ خلال العام في الأسواق المالية كان له وقع إيجابي على الشركات العاملة بالسوق، وكان لشركة الوثبة الوطنية للتأمين نصيب من ذلك حيث ارتفع صافي الربح للفترة إلى ٥٤,٣٧٧ مليون درهم مقارنة بمبلغ ١٨,١٥٦ مليون درهم للعام ٢٠١٥ للفترة نفسها.

هذا الأداء الاستثنائي للعام كان مدعوماً بنتائج استثمارات الشركة والتي ارتفعت للعام ٢٠١٦ لتصل ٧٨,٥٩٦ مليون درهم مقارنة بمبلغ ١٠,٧٥٢ مليون درهم للعام ٢٠١٥. هذه النتائج قد عكست أداء محفظة الشركة الاستثمارية في الأسواق المالية من خلال التركيز على القطاعات الحيوية والشركات ذات الأهمية فيها، وأضاف إلى ذلك فإن أداء محفظة الشركة العقارية وعلى الرغم من تباطؤ سوق العقارات فقد كان أداؤها إيجابي.

أما بالنسبة لأعمال التأمين، فقد حقق صافي خسائر للأعمال التشغيلية بلغت (٢٤,٢١٩) مليون درهم مقارنة بأرباح ٧,٤٠٤ مليون درهم للعام ٢٠١٥. إن هذه النتائج كانت قد تأثرت بأعمال التأمين الصحي وعليه قامت الإدارة مدعومة من المجلس باتخاذ القرار بتجنب هذه الأعمال خلال الفترة الحالية بسبب طبيعتها وتدني هوامش الربح فيها.





من الجدير بالذكر أيضاً، فإن الشركة كانت قد حققت نتائج طيبة في الأنواع الأخرى من التأمينات والتي سوف تعمل الإدارة على التركيز عليها مستقبلاً في بناء محفظتها التأمينية من خلال التأكيد على النواحي الفنية في الاقتتاب.

ختاماً يغتنم مجلس الإدارة هذه المناسبة للتوجه بأسمى آيات الشكر والعرفان إلى حضرة صاحب السمو الشيخ / خليفة بن زايد بن سلطان آل نهيان - رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة حاكم أبوظبي - وصاحب السمو الشيخ / محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي - وإلى ولی العهد صاحب السمو الشيخ / محمد بن زايد بن سلطان آل نهيان وإلى جميع حكام الإمارات على رعايتهم ودعمهم لمسيرة هذا البلد وكافة مؤسساته الاقتصادية بما فيها شركة الوثبة.

كما يود المجلس التعبير عن خالص التقدير والامتنان لجميع مساهمي الشركة وعملائها على ثقتهم ودعمهم المستمر وإلى جميع موظفي الشركة لتفانيهم ومساهمتهم في أداء الشركة خلال الفترة الماضية.

عضو مجلس الإدارة



شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
شركة مساهمة عامة

البيانات المالية الموحدة  
٣١ ديسمبر ٢٠١٦

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة الوثبة الوطنية للتأمين ("الشركة") وشركتها التابعة ("المجموعة")، والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، والبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير تم توضيحها في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي للمحاسبين إلى جانب متطلبات السلوك المهني ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد التزمنا بمسؤولياتنا المهنية وفقاً لهذه المتطلبات ومتطلبات السلوك المهني الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير للسلوك المهني للمحاسبين. وباعتقادنا إن إلقاء التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

#### أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي، في رأينا المهني، كان لها أكبر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. وقد تم التعامل مع تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة بشكل عام وعند تكوين رأينا حولها، ولا بدّي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. وبخصوص كل أمر من الأمور الموضحة أدناه، فإن وصفنا لكيفية التعامل مع ذلك الأمر من خلال أعمال تدقيقنا موضح في هذا السياق.

لقد قمنا بتنفيذ مسؤولياتنا الموضحة في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا، بما في ذلك ما يتعلق بهذه الأمور. وبناءً عليه، فقد تضمن تدقيقنا تنفيذ الإجراءات المصممة للاستجابة إلى تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة. وتتوفر لنا نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المنفذة للتعامل مع الأمور الموضحة أدناه، أساساً لإبداء رأينا حول تدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة (تنمية)**

**أمور التدقيق الهامة (تنمية)**

- (أ) التقديرات والأحكام المستخدمة في احتساب مخصصات عقود التأمين (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١٤ حول البيانات المالية الموحدة)

يشتمل قياس مخصصات عقود التأمين، والتي تشمل ما يلي، الأحكام والتقديرات الرئيسية حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة.

- المطالبات المتکبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها (IBNR)؛
- احتياطي المخاطر غير المنتهية (URR)؛ و
- مخصص مصاريف الخسارة المعدلة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة (ALAE & ULAE).

يتم احتساب مخصصات عقود تأمين المجموعة كما هو موثق في الإفصاحات حول البيانات المالية الموحدة تحت قسم "استخدام التقديرات والأحكام".

نقوم بالأخذ في الاعتبار نتائج المراجعة الاكتوارية المستقلة لمخصصات عقود التأمين كما في تاريخ التقارير المالية. لقمنا بإشراك الأخصائيين الاكتواريين الخواصين بنا لمساعدتنا في تنفيذ إجراءات التدقيق في هذه المسالة، والذي استمل من بين الأمور الأخرى، على مراجعة المنهجية والبيانات المستخدمة كمعطيات تقديرات وأحكام التي تم استخدامها في التقييم الاكتواري. كما قمنا بذلك بتقييم استقلالية ومؤهلات وخبرة الخبير الاكتواري وقراءة شروط التعين لتحديد ما إذا كانت هناك أية مسائل قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت قيوداً على نطاق عملهم.

كما قمنا بتقييم دقة الإفصاحات المتعلقة بهذه المطلوبات في البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

- (ب) تقدير الالتزام مقابل المطالبات القائمة (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١٤ حول البيانات المالية الموحدة)

يتضمن تقييم مخصص المطالبات قدرًا كبيرًا من التقديرات والافتراضات. من المحتمل أن تكون الشكوك المتأصلة في عملية تكوين الاحتياطيات وتأخير الشركات المؤمن عليها أو المتازلة عن الإبلاغ عن خسائرها للمجموعة، والداعوى التي قد تنشأ ضمن سياق الأعمال الاعتيادية، إلى جانب احتمالية حدوث التطويرات السلبية غير المتوقعة، إلى تفاوت القيمة النهائية المدفوعة بشكل جوهري عن المبلغ المقدر في تاريخ التقارير المالية.

لقد قمنا بفهم وتقييم وفحص التصميم والكفاءة التشغيلية للضوابط الأساسية على عملية تكوين الاحتياطيات المجموعة، ويشمل ذلك مراجعة واعتماد المخصصات واحتمالية تدفق الموارد الاقتصادية وموثوقية تقدير هذا التدفق. كما قمنا بالأخذ في الاعتبار على أساس العينة، مراجعة دائرة المطالبات الداخلية ومعدل الخسارة الخارجيين للأطراف الأخرى والاستشاري القانوني الداخلي والخارجي لمساعدتنا في تقييم الاحتياطيات المدرجة من قبل المجموعة. تخضع بعض المسائل، وبالتحديد تلك التي تشمل الداعوى القضائية للكثير من الشكوك وقد تختلف نتائج توقيت الإغلاق وتدفق الموارد الاقتصادية جوهريًا عن المبلغ المقدر في تاريخ التقارير المالية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة (تنمية)

أمور التدقيق الهامة (تنمية)

(ج) تقييم الاستثمارات في ممتلكات (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٨ حول البيانات المالية الموحدة)

يشمل تقييم الاستثمارات في ممتلكات درجة من التعقيد وأحكام وتقديرات جوهرية. تم إجراء عمليات تقييم الممتلكات من قبل مقيمين خارجيين ("المقيمين"). عند تقييم عقار، يأخذ المقيمين في الاعتبار المعلومات الخاصة بالعقار مثل اتفاقيات التأجير الحالية وإيرادات الإيجار وتطبيق الافتراضات على العوائد ومعدلات السوق المقدرة، التي تتأثر بعوائد السوق السائدة والمعاملات السوقية القابلة للمقارنة للتوصيل إلى التقييم.

لقد قمنا بقراءة تقارير التقييم للممتلكات وقمنا بالتوصيل إلى أن منهجية التقييم لكل عقار كانت وفقاً للمعايير الموضوعة لتقدير الممتلكات ومناسبة للاستخدام عند تحديد القيمة الدفترية لأغراض إعداد البيانات المالية الموحدة.

لقد قمنا بتقدير استقلالية ومؤهلات وخبرة المقيمين وقمنا بقراءة شروط تعينهم لتحديد ما إذا كانت هناك أية مسائل قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت قيوداً على نطاق عملهم.

لقد قمنا بإشراك اختصاصي التقييم الخاصين بنا في مراجعة تقييم الممتلكات. تضمنت المراجعة مناقشات مع الإدارة والأخذ في الاعتبار التقديرات والأحكام المستخدمة في تقييم المقيم مقابل توقعاتها. عندما تكون الافتراضات خارج النطاق المتوقع أو تكون بخلاف ذلك غير اعتيادية، قمنا بالحصول على دليل تدقيق إضافي لدعم التوضيحات المقدمة من قبل الإدارة.

(د) إمكانية استرداد ذمم التأمين المدينة من حاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٧ حول البيانات المالية الموحدة)

إن المجموعة معرضة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية إلى مخاطر قابلية عدم الاسترداد من حاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين نتيجة للمنازعات / الدعاوى القضائية أو نتيجة لتدور الظروف الاقتصادية للطرف المقابل. إن المخاطر الرئيسية ذات الصلة هي مخاطر قابلية استرداد ذمم التأمين المدينة. إن المخصص المحاسب من قبل الإدارة غير موضوعي ويتأثر بالافتراضات المتعلقة بإمكانية التعذر والخسائر المحتملة في حالة التعذر.

لقد قمنا بمراجعة التوجهات السابقة للمبالغ الفعلية المشطوبة والتقييمات الائتمانية للأطراف المقابلة (حيثما توفرت) لتقدير المخصص المحافظ به في نهاية السنة.

كما قمنا بمناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما هو مناسب، لتحديد أية نزاعات ولتقدير ما إذا تمأخذ هذه المسائل في الاعتبار ضمن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة (تنمية)**

المعلومات الأخرى الواردة في تقرير المجموعة السنوي لسنة ٢٠١٦ تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في تقرير المجموعة السنوي ٢٠١٦ السنوي وتقرير مجلس الإدارة، بخلاف البيانات المالية الموحدة وتقرير مدققي الحسابات. لقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة قبل تاريخ تقرير تدققنا، ونتوقع أن نحصل على الأقسام الأخرى من التقرير السنوي بعد تاريخ تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة. تتحمل الإدارة المسئولية عن المعلومات الأخرى.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى ولن نبدي أي استنتاج تدقيق حولها.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ، تتمثل مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه، ومن خلال تلك القراءة تقييم ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية الموحدة أو المعرفة التي حصلنا عليها خلال التدقيق أو فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتضمن أخطاء جوهيرية. وفي حال أنه توصلنا إلى استنتاج بوجود أخطاء مادية في تلك المعلومات الأخرى، فإنه يتطلب منا الإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

**مسؤولية الإدارة ومسؤولو الحكومة عن البيانات المالية الموحدة**

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ووفقاً للأحكام المعنية من النظام الأساسي للمجموعة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ، والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ ، وعن نظام الرقابة الداخلية التي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية الموحدة خالية من الأخطاء المادية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيال أو خطأ. عند إعداد البيانات المالية الموحدة ، تتحمل الإدارة مسؤولية تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية، وعن الإفصاح، كما هو مناسب، عن الأمور ذات العلاقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس محاسبي، إلا إذا كانت نية الإدارة تصفيية المجموعة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سواء القيام بذلك.

يتحمل مسؤولو الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

**مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة**

إن هدفاً هو الحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية الموحدة، بكل، خالية من الأخطاء المادية، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا حول البيانات المالية الموحدة. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن مستوى عالي من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي تم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف يكشف دائماً الأخطاء المادية عند وجودها. قد تنشأ الأخطاء نتيجة لاحتيال أو خطأ، وتعتبر مادية إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي تم اتخاذها بناءً على تلك البيانات المالية الموحدة.

كماء من عملية التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، تقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواءً كان ذلك نتيجةً لاحتيال أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتتوفر لنا أساس لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة. إن مخاطر عدم اكتشاف الخطأ المادي الناتج عن الاحتيال أعلى من المخاطر الناتجة عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد يتضمن التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو التحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة (تنمية)**

**مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)**

- الحصول على فهم حول نظام الرقابة الداخلية المعنى بتدقيق البيانات المالية الموحدة لتصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف، وليس بهدف إبداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبى وتقييم، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك حالة جوهرية من عدم التأكيد تتعلق بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. إذا توصلنا إلى استنتاج أن هناك حالة جوهرية من عدم التأكيد، فإنه يتبع علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقيف المجموعة عن الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم العرض العام ومحفوظ البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل للبيانات المالية الموحدة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافيةً وملائمة بخصوص المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة بغرض إبداء رأيٍ حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن توجيهه والإشراف على وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونتحمل المسؤولية عن رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

نقوم بالتواصل مع مسؤولي الحكومة بخصوص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوفيقه وملحوظات التدقيق الهامة، والتي تتضمن نقاط الضعف الجوهرية في نظام الرقابة الداخلية التي تحددها خلال عملية التدقيق.

كما نقوم بتزويد مسؤولي الحكومة بما يفيد الزامنا بمطلوبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، ويتم إبلاغهم بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر أنها قد تؤثر بشكل معقول على استقلاليتنا، والضوابط التي من شأنها ان تحافظ على الاستقلالية ان وجدت.

ومن تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع مسؤولي الحكومة، نقوم بتحديد الأمور التي نرى أنها كانت أكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. ونقوم بوصف تلك الأمور في تقرير مدققي الحسابات، إلا إذا كانت القوانين أو التعليمات تمنع الإفصاح عن هذا الأمر لل العامة أو، في حالات نادرة جداً، نرى أنه يجب عدم الإفصاح عن هذا الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة عن الإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة (تممة)**

**تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى**

كما نشير إلى ما يلي:

- ١) لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- ٢) لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، والنظام الأساسي للشركة؛
- ٣) تحفظ المجموعة بسجلات محاسبية منتظمة؛
- ٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة مع السجلات والدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
- ٥) تم إدراج الاستثمارات في الأسهم والأوراق المالية ضمن الإيضاحات رقم ٤ و ٥ و ٦ حول البيانات المالية الموحدة، وتشمل المشتريات والاستثمارات التي قامت بها المجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛
- ٦) يبين الإيضاح رقم ١٩ حول البيانات المالية الموحدة الإيضاحات المتعلقة بالمعاملات ذات العلاقة والشروط التي اعتمدت عليها؛
- ٧) استناداً إلى المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترعي انتباها ما يستوجب الاعتقاد بأن المجموعة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، أي من الأحكام المعنية من القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.



بتوقيع:

محمد مبين خان  
شريك  
إرنست و يونج  
رقم القيد ٥٣٢

٢٠١٧ مارس ١٣

أبوظبي

**شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة**

بيان المركز المالي الموحد  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣١ ديسمبر  
٢٠١٥  
ألف درهم

٣١ ديسمبر  
٢٠١٦  
إيضاحات ألف درهم

			<b>الموجودات</b>
٨٥,٥٤٢	١٠٥,٤٨٢	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٩٠,٥٤٤	٢٤٣,٦٨٦	٤	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٩٥,١٠٥	٣٣٣,٠٤١	٥	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الارياح أو الخسائر
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦	استثمارات بالتكلفة المطفأة
٩٦,٣٧٩	٨٩,٦١١	٧	ذمم التأمين المدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
١٦٢,٩٢٦	١٩٨,١٥٩	١٤	موجودات عقود إعادة التأمين
٣٣٨,٠١٧	٣٣٨,٢٩٨	٨	استثمارات في ممتلكات
١٣١,٩١٨	١٣٢,١٩٨	٩	استثمار في شركات زميلة
٧,٣٠٥	٦,١٤٥	١٠	ممتلكات ومعدات
-	٢,٣١١	٢٨	الموجودات غير الملموسة
<b>١,٣١٢,٧٣٦</b>	<b>١,٤٥٣,٩٣١</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>

			<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
٢٠٧,٠٠٠	٢٠٧,٠٠٠	١١	رأس المال
٧٦,١٤٦	١٠٣,٥٠٠	١٢	احتياطي قانوني
٥١,٧٥٠	٥١,٧٥٠	١٢	احتياطي نظامي
٢٣,٣٢٣	٢٣,٣٢٣	١٢	احتياطي عام
٩,٩٥٩	٩,٩٥٩	١٢	احتياطي رأسمالي
٢,٢٣٦	١٩,٢٦٧		احتياطي إعادة تقييم استثمار
٤٠٤,٤٢٠	٤٠٦,٢٦٣		أرباح غير موزعة
<b>٧٧٤,٨٣٤</b>	<b>٨٢١,٠٦٢</b>		<b>حقوق الملكية العائدة إلى حملة أسهم الشركة الأم</b>
-	١١٩		الحقوق غير المسيطرة
<b>٧٧٤,٨٣٤</b>	<b>٨٢١,١٨١</b>		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>

			<b>المطلوبات</b>
٩,١٤٧	٩,٠٥٦	١٨	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢٩٦,٨٧٧	٣٢٩,١٣٣	١٤	مطلوبات عقود التأمين
١٢٤,٠٥٩	١٩١,٥٠٦	٣	سحب على المكتشوف من البنك
١٠٧,٨١٩	١٠٣,٠٥٥	١٧	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
<b>٥٣٧,٩٠٢</b>	<b>٦٣٢,٧٥٠</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>١,٣١٢,٧٣٦</b>	<b>١,٤٥٣,٩٣١</b>		<b>إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

المدير المالي

الرئيس التنفيذي

عضو مجلس الإدارة

٢٩ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة**

بيان الدخل الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيضاحات	
٣٤٣,٣٨٩	٢٩٤,٧٨١	٢٧,١	إيرادات الاكتتاب
١٢,٣٧٥	(٣,٧٤٩)		إجمالي أقساط التأمين المكتسبة التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
<u>٣٥٥,٧٦٤</u>	<u>٢٩١,٠٣٢</u>	<u>٢٧,١</u>	<b>إيرادات الأقساط المكتسبة</b>
(١٣٠,٦٦٣) (١١,٣٤٥)	(١٤٩,٠٩٦) (٥٦)	٢٧,١	أقساط إعادة التأمين المتداولة عنها التغير في حصة إعادة التأمين من الأقساط غير المكتسبة
(١٤٢,٠٠٨)	(١٤٩,١٥٤)		أقساط إعادة التأمين المتداولة عنها
<u>٢١٣,٧٥٦</u>	<u>١٤١,٨٨٠</u>	<u></u>	<b>صافي الأقساط المكتسبة</b>
(٢٦٧,٩٢٣) ٩٧,٦٨٠	(٢٣٠,٣٠٩) ٨٩,٧٩٩		<b>مصاريف الاكتتاب</b> إجمالي المطالبات المدفوعة ناقصاً: مطالبات مستردّة من معيدي التأمين
(١٧٠,٢٤٣) ١٥,١٠٥ (١٧,٧٩٠)	(١٤٠,٥١٠) ٤,٣٤٣ ٢,٤٥٩	١٦ ١٦	صافي المطالبات المدفوعة صافي الحركة في مخصص المطالبات القائمة صافي الحركة في المطالبات المكتسبة ولكن غير مبلغ عنها
<u>(١٧٢,٨٧٨)</u>	<u>(١٣٣,٧٢٨)</u>	<u>٢٧,١</u>	<b>صافي المطالبات المكتسبة</b>
٣٢,٣٣٩ (٢٤,٧٧٧)	٣٦,١٤٧ (٢٤,٥١٢)		<b>العمولات</b> العمولات المكتسبة ناقصاً: مصاريف العمولات
<u>٧,٦١٢</u>	<u>١١,٦١٥</u>	<u>٢٧,١</u>	<b>صافي العمولة المكتسبة</b>
٤٨,٤٩٠	١٩,٧٦٧		<b>إيرادات الاكتتاب</b>
(٤١,٠٨٦)	(٤٣,٩٨٦)	٢٠	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بالاكتتاب
<u>٧,٤٠٤</u>	<u>(٤٣,٩٨٦)</u>	<u>(٤٣,٩٨٦)</u>	<b>صافي (خسارة) إيرادات الاكتتاب</b>
(٤,٩٢٦) ٦,٤١١ ١١,٨٩١ - (٢,٦٢٤)	(١٧,٨٠١) ٨٣,٥٢٢ ١٦,٠٧٧ ١,٨٩٢ (٥,٠٩٤)	٢٠ ٢١ ٩	مصاريف أخرى صافي إيرادات الاستثمار حصة من أرباح شركات زميلة صافي الإيرادات الناشئة عن خدمات الوسطاء تكاليف التمويل
<u>١٨,١٥٦</u>	<u>٥٤,٣٧٧</u>	<u>٢٢</u>	<b>الربح للسنة</b>
١٨,١٥٦ - ١٨,١٥٦	٥٤,٣٩٧ (٢٠) ٥٤,٣٧٧		<b>العائد إلى:</b> حملة أسهم الشركة الأم الحقوق غير المسيطرة
٠,٠٩	٠,٢٦	٢٣	<b>العائد الأساسي والمخفض للسهم (درهم)</b>

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة الوئبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة**

بيان الدخل الشامل الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيضاحات	الربح للسنة
١٨,١٥٦	٥٤,٣٧٧		

**الدخل (الخسارة) الشامل الآخر**

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل:

حصة من الخسارة الشاملة الأخرى للشركات الزميلة

ربع من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تغييرات في القيمة العادلة المتعلقة باستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

الدخل (الخسارة) الشامل الآخر للسنة

إجمالي الدخل (الخسارة) الشامل للسنة

العائد إلى:

حملة أسهم الشركة الأم  
الحقوق غير المسيطرة

(٦٦,٧٣١)	٦٦,٩٢٨
-	(٢٠)
<u>(٦٦,٧٣١)</u>	<u>٦٦,٩٠٨</u>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**شركة الونبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة**

بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيضاحات	الأنشطة التشغيلية الربح السنة
١٨,١٥٦	٥٤,٣٧٧		
(١,٠٣٠)	٣,٨٠٥		تعديلات للبنود التالية:
(٨,٨٧٩)	٢٨,٥٠٧		الأساطيل غير المكتسبة، صافي المطالبات القائمة والمطالبات المتકدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
١١,٥١٤	(٣٥,٢٨٩)	١٠	حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة والمطالبات المتکدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
١,٥٩٢	٢,٨٤٦		استهلاك ممتلكات ومعدات
(١١,٧٣٨)	(٢٨١)	٨	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات في الممتلكات
(٩٦١)	٨,١٨٤	٢٠	مخصص ذمم التأمين المدينة، صافي مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢,٩١	١,١٢٥	١٨	ربح من استبعاد استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥٧,٧٤٦	(١١,٢٢٦)	٥	ربح من استبعاد استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(١٦,٣٠٣)	(٣٢,١٠٦)	٢١	ربح من استبعاد استثمارات بالتكلفة المطفأة
(٢٠٧)	-		حصة من ربح شركات زميلة
(١١,٨٩١)	(١٦,٠٧٧)	٩	ربح من إعادة تقييم شركة زميلة
-	(١,٧٣٨)	٩	إيرادات توزيعات أرباح
(٢٢,٣٤٤)	(٢٥,٤٨٥)	٢١	(ربح) خسارة من استبعاد ممتلكات ومعدات
١	(١)		تكاليف التمويل
٢,٦٢٤	٥,٠٩٤		إيرادات الفائدة
(١٤٩)	(١,١٢٣)	٢١	
<b>٢٠,٢٢٢</b>	<b>(١٩,٣٨٨)</b>		
(١٩,٧٥٤)	١٦,٠١٨		تغيرات في رأس المال العامل:
٣,٧٧٨	(١٣,١٢٥)		ذمم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدما الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٤,١٩٦	(١٦,٤٩٥)		النقد (المستخدم في) من العمليات
(٢,٦٢٤)	(٥,٠٩٤)		تكلف تمويل مدفوعة
(٩٣٠)	(١,٩٩٣)	١٨	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
<b>٦٤٢</b>	<b>(٢٣,٥٨٢)</b>		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(١,٩٠٥)	(١,١٤٣)	١٠	<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
١٢	١		شراء ممتلكات ومعدات
(١٢,٩٢١)	(٣٠,٠٨٣)	٤	متحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات
٥,١٦٣	-		شراء استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٩٧,٥٨٢)	(٢٦٣,٧١٩)	٥	متحصلات من استبعاد استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٥٣,٣٩٤	٢٦٩,١١٥		شراء استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسارة
٤,٩٧٨	-		متحصلات من استبعاد استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسارة
-	(٥٠٠)		متحصلات من استبعاد استثمارات بالتكلفة المطفأة
-	(٨,٦٧٣)		خفض رأس مال شركة تابعة - الحقوق الغير مسيطرة
٧,٠٦٧	٥,١٦٩	٩	الاستحواذ على شركة تابعة، صافي النقد المستحوذ عليه
٣١,٩٦٥	(٤,٠٤٨)		توزيعات الأرباح مستلمة من شركات زميلة
١٤٩	١,١٢٣		ودائع لأجل
٢٢,٣٤٤	٢٥,٤٨٥		فائدة مستلمة
<b>١٢,٦٦٤</b>	<b>(٧,٢٧٣)</b>		أرباح موزعة مستلمة
(٣١,٠٥٠)	(٢٠,٧٠٠)		صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
(٣١,٠٥٠)	(٢٠,٧٠٠)		<b>الأنشطة التمويلية</b>
(١٧,٧٤٤)	(٥١,٥٥٥)		توزيعات أرباح مدفوعة
(٦١,٢٢٢)	(٧٨,٩٦٦)		النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٨,٩٦٦)	(١٣٠,٥٢١)	٣	صافي النقص في النقدية وما يعادله
			النقدية وما يعادله في بداية السنة
			النقدية وما يعادله في نهاية السنة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## ١ معلومات عامة

إن شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة")، تأسست في أبوظبي كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). دخل القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥، في شأن الشركات التجارية حيز التنفيذ من ١ يوليو ٢٠١٥، ليحل محل القانون الاتحادي الحالي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤. تقوم الشركة حالياً بتقييم تأثير القانون الجديد، وتتوقع أن تكون ممتثلة بشكل كامل في أو قبل ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

إن الشركة مسجلة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن التعليمات المالية لشركات التأمين، وهي مسجلة في سجل شركات التأمين وفقاً لسجل رقم ١٠.

إن النشاط الأساسي للشركة هو تقديم جميع أعمال التأمين العامة وإعادة التأمين لكافة القطاعات. تعمل الشركة من خلال مكتبها الرئيسي في أبوظبي ومكاتب فرعها في دبي، العين والشارقة. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مكتبها المسجل هو ص ب ٤٥١٥، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة الاعتيادية مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتضمن البيانات المالية الموحدة الأداء والمركز المالي للشركة وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة").

تم اعتماد إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ مارس ٢٠١٧.

## ٢.١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل لإعادة قياس الاستثمارات والاستثمارات في الممتلكات وفقاً لقيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمتطلبات المعنية من القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤.

تم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة الوظيفية للمجموعة.

تتم المقاومة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية ويتم إدراج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني جائز لمقاييس القيم المدرجة وعندما يكون لدى الشركة النية في سداد المبلغ على أساس الصافي أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات في وقت واحد. لا تتم المقاومة بين بنود الإيرادات والمصاريف إلا في حالة وجوب أو السماح بذلك من قبل معيار أو تفسير محاسبي.

## ٢,١      أساس الإعداد (تنمية)

تعرض المجموعة بيان مركزها المالي الموحد من أجل السيولة. تم تقديم تحليل حول الاسترداد أو التسوية في غضون ١٢ شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد (متداول)، وأكثر من ١٢ شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد (غير متداول) في الإيضاح رقم ٢٥.

## ٢,٢      أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة النتائج المالية للشركة و تلك المتعلقة بشركتها التابعة التالية:

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
شركة الروية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م	خدمات الوساطة	الإمارات العربية المتحدة	(٩٩٪٢٠١٥ : ١٠٪٢٠١٠)

يتم تحقيق السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة، أو يكون لديها الحق في العوائد المتغيرة الناتجة من علاقتها مع الجهة المستثمر فيها، ويكون لها المقدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على الجهة المستثمر فيها. وبشكل خاص، تقوم المجموعة بالسيطرة على الجهة المستثمر فيها في حال، فقط في حال أن للمجموعة:

- سيطرة على الجهة المستثمر فيها (أي، حقوق قائمة تعطيها المقدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر فيها)؛
- التعرض، أو الحقوق في العوائد المتغيرة الناجمة عن تعاملها مع الجهة المستثمر فيها؛ و
- المقدرة على استخدام سيطرتها على الجهة المستثمر فيها للتأثير على عوائدها.

عندما يكون للمجموعة أقل من غالبية حقوق التصويت أو حقوق مماثلة في الجهة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بالأخذ بالاعتبار كافة الحقائق والظروف عند تقييم ما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر فيها أم لا، ويشمل ذلك:

- الانفaciات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين في الجهة المستثمر فيها
- الحقوق الناتجة عن الانفaciات التعاقدية الأخرى
- حقوق تصويت المجموعة وحقوق التصويت المحتملة

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على جهة مستثمر فيها في حال أن الحقائق والظروف تشير إلى وجود تغييرات في أحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة. يبدأ توحيد شركة تابعة عندما تحصل المجموعة على سيطرة على الشركة التابعة وتتوقف عندما تفقد المجموعة السيطرة على الشركة التابعة. يتم إدراج موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال السنة في بيان الدخل الشامل منذ التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة إلى التاريخ الذي تتوقف فيه المجموعة عن السيطرة على الشركة التابعة.

## ٤,٢ أساس التوحيد (تتمة)

ينسب الربح أو الخسارة وكافة مكونات الدخل الشامل الآخر إلى حملة أسهم الشركة الأم للمجموعة وإلى الحقوق غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى تعرض الحقوق غير المسيطرة إلى عجز في الرصيد. عند اللزوم، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة بهدف توافق سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق المساهمين والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغير في نسبة الملكية لشركة تابعة، بدون فقدان السيطرة، على أنها معاملة ضمن حقوق مساهمين. في حال فقدت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة فإنها:

- تستبعد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات الخاصة بالشركة التابعة؛
- تستبعد القيمة الدفترية لأي من الحقوق غير المسيطرة؛
- تستبعد فروقات تحويل العملة المتراكمة، المدرجة في حقوق الملكية؛
- تدرج القيمة العادلة للاعتبارات المستلمة؛
- تدرج القيمة العادلة لأي استثمارات تم الاحتفاظ بها؛
- تدرج أي فائض أو عجز في الأرباح والخسائر؛ و
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم للمكونات المدرجة سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح والخسائر أو الأرباح غير الموزعة كما هو مناسب، وكما هو مطلوب فيما لو استبعدت المجموعة الموجودات والمطلوبات ذات الصلة بشكل مباشر.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس سنة التقارير المالية للمجموعة، باستخدام سياسات محاسبية متوافقة.

## ٤,٣ التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية المطبقة متوافقة مع تلك المستخدمة في السنة المالية السابقة، باستثناء التعديلات ذات الصلة التالية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الفعالة كما في ١ يناير ٢٠١٦. لم يكن لتبني هذه المعايير أي تأثير جوهري على القيم المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة أو الإفصاحات ولكن قد تؤثر على الاحتساب للمعاملات أو الاتفاقيات المستقبلية.

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ مبادرة الإفصاح؛
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الاتفاقيات الثنائية: المحاسبة للاستحواذ على حصة؛
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ شركات الاستثمار؛ تطبيق استثناء التوحيد
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨: توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء؛
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨: البيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو شركة الائلاف

## ٢،٣ التغيرات في السياسات المحاسبية والإيضاحات (تتمة)

تم تقديم وصف موجز للتغيرات أدناه:

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ مبادرة الإفصاح

تقدم هذه التعديلات وصف وتحسينات محددة على مادية وعرض البيانات الأولية وهيكل الإيضاحات والإفصاح عن السياسات المحاسبية وعرض الدخل الشامل الآخر الناتج عن الاستثمارات التي يتم احتسابها وفقاً لطريقة حقوق الملكية. تهدف هذه التعديلات لتشجيع الشركات على تطبيق التقديرات المهنية بشكل أكثر عند تحديد المعلومات التي يجب الإفصاح عنها وكيفية هيكلة الإيضاحات في بياناتهم المالية الموحدة.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١١ الاتفاقيات الثانية: المحاسبة للاستحواذ على حصة في عملية مشتركة

توضح التعديلات أنه عند استحواذ حصة في عملية مشتركة تشكل فيها أنشطة العملية المشتركة أعمال، يتم تطبيق كافة مبادئ احتساب دمج الأعمال في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى التي لا تتعارض مع التوجيهات في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١. تتطبق المتطلبات فقط على استحواذ كلاً من الحصة الأولية والحصص الإضافية على عملية مشتركة، ولكن لا يتم إعادة قياس أي حصة محتفظ بها سابقاً في العملية المشتركة. لم تؤثر هذه التعديلات على البيانات المالية أو السياسات المحاسبية للبنك.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ شركات الاستثمار: تطبيق استثناء التوحيد

تحدد التعديلات شركة الاستثمار وتنطلب من شركة معدة للتقارير المالية تستوفي تعريف شركة الاستثمار عدم توحيد شركاتها التابعة ولكن عوضاً عن ذلك قياس شركاتها التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بياناتها المالية الموحدة والمنفصلة.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والاطفاء

يوضح التعديل بأن استخدام الطرق المبنية على الإيرادات لاحتساب استهلاك أصل غير مقبولة. كما وضح المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بأن الإيرادات عادة ما يفترض أنها أساس غير مناسب لقياس استهلاك المنافع الاقتصادية الضمنية في الأصل الغير ملموس.

### تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ الاستثمار في شركات الزميلة وشركات الائتلاف

توضح هذه التعديلات أن معاملة بيع أو المساهمة في موجودات من مستمر لشركة الزميلة أو شركة الائتلاف هي كما يلي:

- (أ) تتطلب الإدراج الكامل للأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو المساهمة بالموجودات التي تشكل أعمال (كما تم تحديده في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال) في البيانات المالية للمستثمر.
- (ب) تتطلب الإدراج الجزء للأرباح والخسائر التي لا تشكل الموجودات فيها أعمال على سبيل المثال؛ يتم إدراج الأرباح أو الخسائر فقط لمدى حصة المستثمرين الغير متعلقة في الشركة الزميلة أو شركة الائتلاف.

٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة

عقود التأمين  
التصنيف

تصدر المجموعة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم المجموعة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط.

يتم تصنيف العقود التي تتقبل المجموعة بموجبها مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حاملي وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكّد (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثّر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد المجموعة لتعويضات إضافية جوهرية نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه. عند تصنيف العقد كعقد تأمين يظل مصنفاً كعقد تأمين حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاء صلاحيتها.

الأقساط

يعكس إجمالي الأقساط المكتسبة المبالغ المدرجة خلال السنة على حاملي وثائق التأمين أو شركات التأمين الأخرى فيما يتعلق بعقود التأمين، ولا يتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم تحصيلها مع الأقساط أو احتسابها بناءً عليها. يتم إدراج هذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين.

تشتمل أقساط التأمين على أية تعديلات متعلقة بالأعمال المكتسبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم إدراج الجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. يتم احتساب الأقساط المكتسبة اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض ويتم احتساب الأقساط غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

مخصص الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي تلك الحصص التي تم اكتتابها خلال السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ التقارير المالية. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناوب اليومي. يتم تأجيل الحصة المتعلقة بالفترات اللاحقة كاحتياطي أقساط غير مكتسبة.

مخصص المخاطر الغير منتهية

يمثل مخصص المخاطر الغير منتهية جزء الأقساط اللاحقة لتاريخ البيانات المالية حيث من المتوقع أن يكون القسط غير كافي لنغطية المطالبات والمصاريف وهامش الربح المتوقع بشكل معقول.

مخصص العجز في أقساط التأمين / اختبار كفاية الالتزام

يتم تكوين مخصص للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمين عندما تزيد القيمة المتوقعة لتعويضات والمصاريف المتعلقة بالفترات غير المنتهية للسياسات السارية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد عن مخصص الأقساط غير المكتسبة والالتزامات المطالبات المدرجة المتعلقة بهذه السياسات. يتم احتساب مخصص العجز في أقساط التأمين استناداً إلى فئات الأعمال التي يتم إدارتها معاً، مع الأخذ بالاعتبار عائد الاستثمار المستقل للاستثمارات المحافظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة ومخصصات المطالبات. تم تسجيل هذا المخصص تحت مخصص المخاطر الغير منتهية في البيانات المالية الموحدة.

٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تممة)

عقود التأمين (تممة)

المطالبات

تشتمل المطالبات القائمة على المخصصات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات المجموعة للتلفة النهائية لتسوية كافة المطالبات المتکبدة ولكن لم يتم دفعها كما في تاريخ التقارير المالية سواء تلك التي تم إدراجها أو لم يتم، بالإضافة إلى مصاريف التعامل مع المطالبات الداخلية والخارجية ويخصم منها تعويضات الإنقاذ المتوقعة والبالغ المسترددة الأخرى. يتم تقييم المطالبات القائمة من خلال مراجعة المطالبات المدرجة بصورة فردية. لا يتم خصم مخصص المطالبات القائمة. يتم إظهار التعديلات على مخصصات المطالبات المكونة في فترات سابقة في البيانات المالية الموحدة للفترة التي تمت فيها التعديلات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعة بصورة منتظمة.

إعادة التأمين

تقوم المجموعة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتبادية بغض النظر من صافي خسائرها المتوقعة من خلال تنوع المخاطر التي تتعرض لها. يتم عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بصورة منفصلة عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن اتفاقيات إعادة التأمين لا تعفي المجموعة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم استحقاقها كمصاريف باستخدام نفس الأساس المستخدم لاحتساب احتياطيات أقساط التأمين غير المكتسبة لسياسات التأمين ذات الصلة. هذا ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض القيمة بتاريخ كل بيان مركز مالي موحد. يعتبر أصل إعادة التأمين منخفض القيمة في حال وجود دليل موضوعي نتيجة لحدث وقع بعد الإدراج المبدئي، على أن المجموعة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بطريقة موضوعية على المبلغ الذي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التأمين. يتم إدراج خسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الدخل الموحد في الفترة التي يتم فيها تكبد هذه الخسائر.

العمولات المكتسبة

يتم إدراج العمولات المكتسبة كإيرادات على مدى الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات ذات الصلة.

ذمم التأمين المدينة

يتم إدراج ذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة للاعتبارات المستلمة أو المستحقة. يتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة لانخفاضها في القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، مع إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد.

ذمم التأمين الدائنة

يتم إدراج ذمم التأمين الدائنة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الإدراج المبدئي بالقيمة العادلة للاعتبارات المستلمة ناقصاً تكاليف المعاملات المتعامل بها مباشرة. بعد الإدراج المبدئي، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

### عقود التأمين (تنمية)

#### مطلوبات عقود التأمين

تشمل مطلوبات عقود التأمين المطالبات المتکبدة ولم يتم إيراجها (IBNR)، والمطالبات المتکبدة ولم يتم إيراجها بشكل كافي (IBNER)، ومخصص عدم كفاية القسط (PDR) والمطالبات القائمة (OSLR) ومخصص الاقساط الغير مكتسبة (UPR) ومخصص احتياطي المخاطر الغير منتهية (URR) ومخصص مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة الغير مخصصة (ULAE/ALAE).

يتم عمل مطلوبات عقود التأمين تجاه المطالبات القائمة لكل المطالبات الموقعة لدى المجموعة ولكن غير مدفوعة بعد في تاريخ بيان المركز المالي الموحد، بالإضافة للمطالبات المتکبدة ولكن غير مدرجة.

تشتمل الأقساط غير المكتسبة المدرجة في مطلوبات عقود التأمين على جزء مقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة التي تتعلق بفترات التأمين بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التنااسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للسياسة. يتم تأجيل الجزء المتعلق بالفترات اللاحقة كمخصص للأقساط غير المكتسبة. تقوم المجموعة بتحصيص احتياطي أقساط غير مكتسبة بناءً على الشروط الفعلية للبوليصة.

يتم احتساب الالتزام المتعلق بالمطالبات المتکبدة ولكن غير مدرج والمطالبات المتکبدة ولكن غير مدرجة بشكل كافي ومخصص مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة ومخصص عدم كفاية القسط بتاريخ التقارير المالية باستخدام مجموعة من تقنيات تقدير المطالبات الاكتواريالية القياسية اعتماداً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية التي قد تتضمن هامش للانحراف الحسابي العكسي. لا يتم خصم الالتزام للقيمة الزمنية للأموال.

يتم تصنيف الجزء من إعادة التأمين تجاه مطالبات العقود أعلاه كموجودات عقود إعادة التأمين في البيانات المالية الموحدة.

### إيرادات بخلاف إيرادات التأمين

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق القبض في سياق الأعمال الاعتيادية.

### إيرادات الإيجار

يتم إيراج إيرادات الإيجار من الاستثمارات في الممتلكات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ذو الصلة، ويتم إيراجها صافياً من المصاريف الأخرى.

### إيرادات الفائدة

تستحق إيرادات الفائدة على أساس التنااسب الزمني، وذلك استناداً إلى المبالغ الأصلية القائمة وسعر الفائدة الفعلية المطبق.

### إيرادات توزيعات الأرباح

يتم إدراج إيرادات توزيعات الأرباح عندما يتم ثبوت الحق في استلام توزيعات الأرباح. عادةً ما يكون تاريخ إقرار توزيعات الأرباح لحامليها في تاريخ استحقاقها.

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

### الإيرادات بخلاف إيرادات التأمين (تنمية)

#### إيرادات الاستثمار

يتم إدراج إيرادات الفائدة في بيان الدخل عند استحقاقها ويتم احتسابها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم إدراج الرسوم والعمولات التي تعد جزءاً منكماً من الناتج الفعلى للأصل أو الالتزام المالي كتعديل لطريقة الفائدة الفعلية للأداة.

تشمل إيرادات الاستثمار كذلك توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام المدفوعات.

#### الأرباح المحققة والأرباح غير المحققة

إن صافي أرباح / خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر تم الإفصاح عنها ضمن السياسة المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية.

#### تكاليف التمويل

يتم إدراج الفائدة المدفوعة في بيان الدخل عند استحقاقها ويتم احتسابها عن طريق استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

#### الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية في مجملها على أساس نموذج إدارة المجموعة للأصول المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للاستثمارات. يتم قياس الموجودات المالية إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة فقط في حال:

- (i) أن يكون الأصل موجود ضمن نموذج يهدف إلى جمع الأصول من أجل تحصيل تدفقات نقدية تعاقدية؛ و
- (ii) الشروط التعاقدية للموجودات المالية تشير في مواعيد لاحقة تدفقات نقدية تكون حصرياً دفعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي غير المسد.

إذا لم يتم استيفاء أي من المعيارين، يتم تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. كذلك، حتى لو كانت الأصول ضمن شروط التكلفة المطفأة، تخان المجموعة في الاعتراف المبدئي إدراج الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، إن كان ذلك يلغي أو يقل بشكل كبير أي مشكلة عدم تطابق محاسبي. يتم تضمين الفوائد ودخل الأرباح الموزعة على الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في "إيرادات الفوائد" و "دخل الأرباح الموزعة" في بيان الدخل الموحد.

تصنف الاستثمارات في الأسهم وتقارب بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، إلا إذا لم تكن للتداول وقد تم إدراجها من قبل الشركة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى. وإذا كانت المجموعة قد صنفته كذلك. جميع المكاسب والخسائر، باستثناء دخل الأرباح الموزعة والمسجلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٨ - إيرادات، تحتسب في الأرباح الشاملة الأخرى ولا تصنف لاحقاً في بيان الدخل الموحد.

## ٤،٤ السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

### انخفاض الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإجراء تقييم في تاريخ البيانات المالية الموحدة لتحديد إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاضاً في قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية. ويعتبر الأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية منخفضة إذا كان هناك دليل موضوعي لانخفاض نتجة حدث أو أحداث تمت بعد الاعتراف المبدئي للأصل (تحقق "خسارة") وهذه الخسارة لها تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بالأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية التي يمكن تقديرها بدقة.

دليل الانخفاض قد يشمل مؤشرات بأن المدينون أو مجموعة من المدينين يعانون من أزمات مالية أو تقدير في دفعات الفوائد وأصول الأموال أو احتمال الإفلاس أو إعادة تنظيم مالي، وعند وجود بيانات تدل على وجود انخفاض في التدفقات المالية المستقبلية مثل التغيرات في المتاخرات أو الظروف الاقتصادية التي ترتبط بالتقدير.

### انخفاض الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة (كالقيم المستحقة من البنوك وأدوات الدين)، تقوم المجموعة أولاً بإجراء التقييم بشكل فردي في حال وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أي أصل مالي ويعتبر الانخفاض جوهري بشكل فردي أو بشكل جماعي للموجودات المالية الغير جوهري فردياً. في حال تحديد المجموعة بعدم وجود دليل موضوعي يشير لانخفاض الموجودات المالية، التي تم قياسها بشكل فردي، يتم إدراج الأصل ضمن مجموعة أصول مالية لها خصائص مماثلة ويتم تقييمها بشكل جماعي لانخفاض. لا يتم إدراج الموجودات التي يتم تقييمها بشكل منفصل لانخفاض والتي تكون أو تستمر، على انخفاض في القيمة ضمن مخصص تقييم انخفاض جماعي.

في حال وجود دليل موضوعي على تكبد خسارة انخفاض، يتم قياس الخسارة كالفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية (باستثناء خسارة الائتمان المتوقعة والتي لم يتم تكبدتها بعد). يتم خفض قيمة الأصل من خلال استخدام حساب مخصص ويتم إدراج قيمة الخسارة في بيان الدخل الموحد. يستمر استحقاق إيرادات الفائدة على القيمة المدرجة المخفضة ويتم استحقاقها باستخدام معدل الفائدة لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس خسارة الانخفاض. يتم إدراج إيرادات الفائدة كجزء من (إيرادات الفائدة). يتم شطب الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة مع المخصصات ذات العلاقة عندما لا يوجد توقعات معقولة باستردادها مستقبلاً. في حال زادت أو نقصت قيمة الانخفاض المقدرة في السنة اللاحقة، نتيجة حدث نتج بعد إدراج الانخفاض، يتم زيادة أو خفض خسارة الانخفاض المدرجة سابقاً عن طريق تعديل حساب المخصص. أما في حال تم استرداد القيمة المشطوبة لاحقاً، يتم إدراج الاسترداد ضمن "إيرادات أخرى".

### إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالأصول المالية عندما تنتهي حقوق الشركة التعاقدية الخاصة بالتدفقات النقدية من الأصل أو عندما تنقل المجموعة الأصول المالية أو تنتقل إلى حد كبير جميع مخاطر ومكافآت الملكية لشركة أخرى. إذا المجموعة لم تنتقل أو تحفظ إلى حد كبير بجميع مخاطر ومكافآت الملكية وتواصل السيطرة على الموجودات المنقولة، ينبغي على المجموعة أن تدرج حصتها المحظوظة في الأصول وما يرتبط بها من مسؤولية عن مبالغ تضطر إلى دفعها. إذا احتفظت المجموعة إلى حد كبير بجميع مخاطر ومكافآت الملكية للأصول المالية المنقولة، ينبغي على المجموعة أن توافق الاعتراف بالأصول المالية والاعتراف أيضاً باقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

### العملات الأجنبية

تتم إدراج المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملات. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة. يتم إدراج جميع الفروقات ضمن بيان الدخل.

### الممتلكات والمعدات

يتم إدراج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. يتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع للأصل كما يلي:

الأثاث والتركيبات	٤-٤ سنوات
السيارات	٤ سنوات
المباني	٢٠ سنة

لا يحسب انخفاض في القيمة للأراضي. تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات لأي انخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحقيق القيمة الدفترية، عند وجود ذلك المؤشر، وعندما تتجاوز القيمة الدفترية القيمة القابلة للتحقيق، يتم تخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للتحقيق، وهي قيمتها العادلة مطروحة منها تكالفة البيع أو قيمتها أثناء الاستخدام أيهما أكبر. يتم إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل.

يتم رسملة المصارييف المتبدلة لاستبدال بند من بنود الممتلكات والمعدات، إذا كان مسجلاً بشكل منفصل، ويتم شطب القيمة الدفترية للبند الذي تم استبداله. كذلك يتم رسملة المصارييف اللاحقة الأخرى فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالممتلكات والمعدات. تدرج جميع المصارييف الأخرى في بيان الدخل عند تكبد المصارييف.

### دمج الأعمال

يتم احتساب الاستحواذ على الأعمال باستخدام طريقة الشراء. يتم قياس الاعتبار المحول في دمج الأعمال بالقيمة العادلة، والتي يتم احتسابها على أنها إجمالي القيم العادلة في تاريخ الاستحواذ للموجودات المحولة من قبل الشركة، والمطلوبات التي تتكونها المجموعة إلى المالك السابقين للجهة المستحوذ عليها والمحصل النقدي والمحصل في الأسهم الصادرة من قبل المجموعة مقابل السيطرة على الجهة المستحوذ عليها. يتم إدراج التكاليف المتعلقة بالاستحواذ في بيان الدخل الموحد عند تكبدتها.

في تاريخ الاستحواذ، يتم إدراج الموجودات المستحوذ عليها والقابلة للتحديد والمطلوبات المفترضة بقيمها العادلة في تاريخ الاستحواذ، باستثناء:

- يتم إدراج وقياس موجودات أو مطلوبات الضريبة المؤجلة والمطلوبات أو الموجودات المتعلقة باتفاقيات مكافآت الموظفين، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل؛
- يتم قياس المطلوبات وأدوات حقوق الملكية المتعلقة باتفاقيات الدفعات على أساس الأسهم للجهة المستثمر فيها أو اتفاقيات الدفعات على أساس الأسهم للمجموعة التي تم إبرامها لتحمل محل اتفاقيات الدفعات على أساس الأسهم للجهة المستثمر فيها وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفعات على أساس الأسهم في تاريخ الاستحواذ؛ و

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### دمج الأعمال (تتمة)

- يتم قياس الموجودات التي تم تصنيفها كمحفظة بها للبيع وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ الموجودات غير المندالة المحفظة بها للبيع والعمليات المتوقفة وفقاً لذلك المعيار.

يتم قياس الشهرة كالفائض في إجمالي الاعتبار المحول، ومبلغ أي حقوق غير مسيطرة في الجهة المستحوذ عليها، والقيمة العادلة لحصة ملكية الجهة المستحوذة في الجهة المستحوذ عليها المحفظة بها سابقاً (إن وجدت) على صافي القيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ للموجودات المستحوذ عليها القابلة للتعرف والمطلوبات المفترضة. إذا تجاوز، بعد إعادة القياس، صافي المبالغ في تاريخ الاستحواذ للموجودات المستحوذ عليها والقابلة للتحديد والمطلوبات المفترضة إجمالي الاعتبار المحول، يتم إدراج مبلغ أي حقوق غير مسيطرة في الجهة المستحوذ عليها والقيمة العادلة لحصة الجهة المستحوذة في الجهة المستحوذ عليها المحفظة بها سابقاً (إن وجدت)، يتم إدراج الزيادة مباشرةً في بيان الدخل كربح من الاستحواذ على حقوق مسيطرة.

قد يتم مبدئياً قياس الحقوق غير المسيطرة والتي هي حصص الملكية الحالية والتي تعطي حامليها الحق في حصة متناسبة من صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية كحصة متناسبة للحقوق غير المسيطرة من المبالغ المدرجة في صافي الموجودات القابلة للتحديد للجهة المستحوذ عليها. يتم اختيار أساس القياس على أساس كل معاملة على حدة.

عندما يتضمن الاعتبار المحول من قبل الشركة في دمج الأعمال موجودات أو مطلوبات ناتجة عن اتفاقية الاعتبار الطارئ، يتم قياس الاعتبار الطارئ بقيمه العادلة في تاريخ الاستحواذ، ويتم إدراجه كجزء من الاعتبار المحول في دمج الأعمال. يتم تعديل التغيرات في القيمة العادلة للأعتبار الطارئ الذي يتأهل كتعديلات فترة القياس بأثر رجعي، مع تعديلات مقابلة للشهرة. إن تعديلات فترة القياس هي التعديلات التي تنشأ عن المعلومات الإضافية التي تم الحصول عليها خلال "فترة القياس" (والتي لا يمكن أن تتجاوز سنة واحدة من تاريخ الاستحواذ) حول الواقف والظروف التي كانت موجودة في تاريخ الاستحواذ.

تعتمد المحاسبة اللاحقة للتغيرات في القيمة العادلة للأعتبار الطارئ الذي لا يتأهل كتعديلات فترة القياس على كيفية تصنيف الاعتبار الطارئ. لا يتم إعادة قياس الاعتبار الطارئ الذي تم تصنيفه كحقوق ملكية بتواتر التقارير المالية اللاحقة ويتم احتساب التسوية اللاحقة الخاصة به ضمن حقوق الملكية. يتم إعادة قياس الاعتبار الطارئ الذي تم تصنيفه كأصل أو التزام بتواتر التقارير المالية اللاحقة، مع إدراج الربح أو الخسارة مقابلة ضمن بيان الدخل.

عندما يتحقق دمج الأعمال على مراحل، يتم إعادة قياس حصص الملكية في الجهة المستحوذ عليها المحفظة بها سابقاً من قبل المجموعة بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ (أي التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة) ويتم إدراج ما ينتج عنها من ربح أو خسارة، إن وجدت، في بيان الدخل. يتم إعادة تصنيف المبالغ الناشئة عن الحصص في الجهة المستحوذ عليها قبل تاريخ الاستحواذ، التي تم إدراجها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل حيث قد تكون هذه المعالجة مناسبة لو تم استبعاد هذه الحصص.

## ٤. السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

### دمج الأعمال (نهاية)

إذا كانت المحاسبة المبدئية لدمج الأعمال غير مكتملة بحلول نهاية فترة التقارير المالية التي حدث فيها الدمج، تقوم المجموعة بإدراج المبالغ المؤقتة للبنود التي تكون محاسبتها غير مكتملة. يتم تعديل هذه المبالغ المؤقتة خلال فترة القياس، أو يتم إدراج الموجودات أو المطلوبات الإضافية، لعكس المعلومات الجديدة التي تم الحصول عليها حول الواقع والظروف التي كانت موجودة في تاريخ الاستحواذ، والتي، إذا كان ذلك معروفاً، من شأنها أن تؤثر على المبالغ المدرجة في ذلك التاريخ.

### الاستثمارات في الشركات الزميلة

إن الشركة الزميلة هي شركة يكون للمجموعة تأثيراً جوهرياً عليها. إن التأثير الجوهري هو المقدرة على المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر فيها، وليس السيطرة أو السيطرة المشتركة على هذه السياسات.

إن الاعتبارات التي يتم وضعها عند تحديد النفوذ الجوهري مماثلة لتلك الاعتبارات المنطلبة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم احتساب استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم إدراج الاستثمار في الشركة الزميلة مبدئياً التكلفة. يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمار لإدراج التغييرات في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة منذ تاريخ الاستحواذ. يتم إدراج الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة ضمن القيمة الدفترية للاستثمار ولا يتم إطفاؤها أو اختبارها بشكل فردي لانخفاضها في القيمة. يعكس بيان الدخل الموحد حصة المجموعة من نتائج عمليات الشركات الزميلة. يتم إدراج أي تغيير مباشر في حقوق مساهمي الشركة الزميلة. تقوم المجموعة بإدراج حصتها من التغييرات، عندما يكون مناسباً، في بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الغير محققة والناتجة من المعاملات بين المجموعة والشركة الزميلة إلى مدى حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

يتم إدراج إجمالي حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الزميلة في بيان الدخل الموحد. يتم إعداد البيانات المالية للشركة الزميلة لنفس فترة التقارير المالية للمجموعة. يتم إجراء التعديلات لتتوافق السياسات المحاسبية للشركة أو شركة الاختلاف مع سياسات المجموعة عند الضرورة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تحدد المجموعة فيما إذا كان من الضروري إدراج خسائر انخفاض في القيمة على استثماراتها في الشركة الزميلة. تحدد المجموعة عند كل تاريخ إعداد تقارير مالية إذا ما كان هناك دليل موضوعي يشير إلى انخفاض قيمة استثماراتها في الشركة الزميلة. في حال وجود مثل هذا الدليل، تقوم المجموعة باحتساب قيمة الانخفاض كالفرق بين القيمة القابلة للاسترداد للشركة الزميلة وقيمتها الدفترية، ومن ثم تقوم بإدراج الخسارة في بيان الدخل الموحد.

في حالة فقدان النفوذ الجوهري على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس وإدراج أي استثمار متبقى بقيمتها العادلة. يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة، عند فقدان النفوذ الجوهري والقيمة العادلة للاستثمار المتبقى والمحصلات من الاستبعاد في بيان الدخل الموحد.

عند استحواذ الاستثمار في شركة زميلة يتم احتساب أي فرق (سواء إيجابية أو سلبية) بين تكلفة الشراء وحصة المستثمر في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركة الزميلة كشهرة (شهرة سالبة) وفقاً لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال.

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتقدير الموجودات الغير مالية في تاريخ التقارير المالية، لتحديد ما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بانخفاض قيمة أي من الموجودات. وفي حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوي للانخفاض في القيمة تقوم المجموعة بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المولدة للنقد ناقصاً تكاليف البيع والقيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى، ويتم تحديدها لكل أصل على حدة، إلا في حال عدم توسيع الأصل للتدفقات النقدية المستقلة عن الموجودات الأخرى أو مجموعة الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدات المولدة للنقد عن المبلغ القابل للاسترداد، يتم اعتبار الأصل مخضعاً للانخفاض في القيمة و يتم تخفيض قيمته لتتساوي القيمة القابلة للاسترداد.

عند تحديد القيمة قيد الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المقدرة القيمة الحالية باستخدام معدلات خصم تعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الواقتية للنقد والمخاطر المتعلقة بالموجودات. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، فإنه يتم استخدام نماذج تقييم مناسبة. يتم تدعيم هذه النماذج بعوامل تقييم أسعار الأسهم للشركات التابعة المدرجة، أو مؤشرات القيمة العادلة الأخرى المتاحة.

يتم إدراج خسائر الانخفاض في القيمة من العمليات المستمرة في بيان الدخل ضمن بنود المصروفات التي تتناسب مع آلية الأصل المنخفض.

للموجودات باستثناء الشهرة، يتم إجراء تقييم في تاريخ كل تقارير مالية لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بأن خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد قائمة، أو انخفضت. في حال وجود هذه المؤشرات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد. يتم عكس خسارة الانخفاض المدرجة سابقاً فقط عند إجراء تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد منذ آخر إدراج لخسائر الانخفاض في القيمة. يتم تحديد العكس بحيث لا تتجاوز القيمة المدرجة للأصل قيمتها القابلة للاسترداد، ولا تتجاوز كذلك القيمة الدفترية التي تم تحديدها، صافي الاستهلاك، في حال أنه لم يتم أحد إدراج خسارة انخفاض في القيمة في السنوات السابقة. يتم إدراج العكس في بيان الدخل.

يتم قياس الشهرة المستحوذة من دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة وهي تمثل الزيادة في تكلفة الشراء عن نصيب المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات، المطلوبات والالتزامات المحتملة. بعد الإدراج المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض متراكمة.

يتم اختبار الانخفاض في قيمة الشهرة سنوياً وفي الحالات التي تشير فيها الظروف إلى انخفاض القيمة الدفترية.

يتم تحديد الانخفاض في قيمة الشهرة من خلال تقييم القيمة القابلة للاسترداد من الوحدات المولدة للنقد، التي تم تخصيصها للشهرة. عندما تكون القيمة المحققة للوحدات المولدة للنقد أقل من القيمة الدفترية يتم إدراج خسارة الانخفاض. لا يمكن عكس خسارة الانخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة في فترات مستقبلية.

## ٤،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية كالاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر وال موجودات الغير مالية مثل الاستثمارات في ممتلكات، بالقيمة العادلة بتاريخ كل تقرير.

إن القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم استلامه لبيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منظمة بين مساهمي السوق بتاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على افتراض أن معاملة بيع الأصل أو تحويل الالتزام تتم إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام؛ أو
- في ظل غياب السوق الرئيسي، في أكثر الأسواق ذات منفعة للأصل أو الالتزام.

يجب أن تكون المجموعة قادرة على الوصول إلى السوق الرئيسي أو أكثر الأسواق منفعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي قد يقوم مساهمي السوق باستخدامها عند تسجيل الأصل أو الالتزام، بافتراض تصرف مساهمي السوق فيما يصب في أفضل مصالحهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للأصل الغير مالي يأخذ بالاعتبار إمكانية مساهم السوق على توليد مصالح اقتصادية من خلال استخدام الأصل في أقصى وأفضل حالاته أو البيع إلى مساهم آخر في السوق الذي قد يقوم باستخدام الأصل في أقصى وأفضل حالاته.

تقوم المجموعة باستخدام طرق التقييم، التي تعتبر مناسبة في الظروف، والتي توفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة والزيادة في استخدام المدخلات الملحوظة ذات الصلة والتقليل من استخدام المدخلات غير الملحوظة.

يتم قياس أو الإفصاح عن القيمة العادلة لجميع الموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة ويتم إدراجها ضمن ترتيبية القيمة العادلة، والتي تم تقديم وصف عنها كما يلي، بناءً على أدنى مستويات المدخلات التي تعتبر جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية (الغير معدلة) السائدة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى الثاني: طرق تقييم أخرى تكون فيها أدنى مستويات المدخلات المؤثرة بشكل جوهري على القيم العادلة المسجلة ملحوظة، سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى الثالث: طرق تقييم تكون فيها أدنى مستويات المدخلات المؤثرة بشكل جوهري على القيم العادلة المسجلة غير ملحوظة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المدرجة في البيانات المالية الموحدة، على أساس متكرر، تحدد المجموعة في حال حدوث تحويلات بين المستويات ضمن الترتيبية من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أدنى مستويات المدخلات الهامة لترتيبية القيمة العادلة ككل) كما في نهاية كل فترة تقارير مالية.

## ٢،٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### قياس القيمة العادلة (تتمة)

لهدف الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد مستويات الموجودات والمطلوبات وفقاً للطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه. تم تقديم تحليل للقيم العادلة للأدوات المالية وتفاصيل إضافية حول كيفية قياسها في إيضاح رقم ٢٦.

يتم الاستعانة بمقيمين خارجيين لنقيم الموجودات الجوهرية عندما لا تكون القيمة العادلة متوفرة. إن اعتبارات اختيار المقيمين الخارجيين تتضمن: المعرفة بالسوق، السمعة، الاستقلالية والمحافظة على المعايير المهنية. تحدد الإدارة، بعد المناقشة مع المقيمين الخارجيين للمجموعة طرق التقديم والمدخلات التي يجب استخدامها في كل حالة.

تقوم كذلك الإدارة بالتعاون مع مقيمي المجموعة الخارجيين بمقارنة كل تغيير في القيمة العادلة لكل أصل والالتزام مع المصادر الخارجية ذات الصلة. لتحديد في حال أن التغيير معقول.

لهدف الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه.

#### النقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله من النقد لدى البنوك وفي الصندوق والودائع القصيرة الأجل ذات فترة استحقاق أصلية لمدة ثلاثة أشهر أو أقل.

#### المخصصات

يتم تكوين مخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو استنتاجي) ناتج عن حدث في السابق وتكون تكاليف تسوية الالتزام محتملة وقابلة للاحتساب بشكل موثوق.

#### مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة لموظفيها من غير مواطني الدولة. يتم عادةً احتساب هذه المكافآت على أساس الراتب النهائي ومدة خدمتهم بشرط إكمال الموظف الحد الأدنى لفترة الخدمة. وتدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة.

وفيما يتعلق بموظفيها من مواطني الدولة، تقوم المجموعة بدفع الاشتراكات للبرنامج المعني بالتقاعد لدولة الإمارات العربية المتحدة والذي يتم احتسابها كنسبة من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات المجموعة بموجب هذه البرامج على الاشتراكات المدفوعة والتي تقييد كمصروفات عند استحقاقها.

## ٤٥ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

### القرارات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، اتخذت الإدارة القرارات التالية، فيما عدا ما يتعلق بالتقديرات، والتي كان لها تأثيرات جوهرية على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

### تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة تصنيف الاستثمارات عند استحواذها المحافظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالتكلفة المطفأة. عند تحديد ما إذا أن الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو بالتكلفة المطفأة، قامت الإدارة بالأخذ بالاعتبار المعابر المفصلة لتحديد هذا التصنيف كما هو منصوص عليه في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية. إن الإدارة على رضا من أن تصنيف استثماراتها في الأوراق المالية مناسب.

### القيمة العادلة للأدوات المالية

في حال لم يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي من الأسواق النشطة، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى بما فيها طريقة خصم النقد. إن المدخلات لهذه الطرق يتم أخذها من أسواق ملحوظة إن أمكن ذلك. في حال لم يكن ذلك ممكناً، يتم اتخاذ قرارات للوصول إلى القيمة العادلة. تتضمن هذه القرارات مخاطر السيولة، مخاطر الائتمان والتقلبات. إن التغيرات في هذه القرارات قد تؤثر على القيمة العادلة المدرجة للأدوات المالية.

### التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الرئيسية غير المؤكدة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد، والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى تعديلات مادية في القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات في الميزانية العمومية للسنة القادمة، موضحة أدناه:

**مخصص احتياطي الأقساط الغير مكتسبة ومخصص المخاطر الغير منتهية**  
تشمل احتياطات الأقساط الغير مكتسبة احتياطي المخاطر الغير منتهية والتي تم تقييرها باستخدام مجموعة من تقنيات توقعات المطالب الأكتوارية المعيارية، بناءً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية والتي قد تتضمن هامش الانحراف الحسابي العكسي. بلغت القيمة المدرجة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد لمخصص عجز الأقساط (صافي موجودات إعادة التأمين ذات الصلة) ما قيمته ٦٦,٠ مليون درهم (٢٠١٥: ٦٢,٢ مليون درهم).

### مخصص المطالبات المتکبدة ولكن غير مبلغ عنها

يتم إجراء التقديرات للتكلف النهائية المتوقعة للمطالبات المتکبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بتاريخ التقارير المالية. قد يتطلب ذلك فترة جوهرية من الزمن قبل إمكانية تحديد تكلفة المطالبات النهائية بشكل معقول.

يتم إجراء تقدير للتكلف النهائية للمطالبات من خلال استشاري مؤهل ومستقل باستخدام السلم التسلسلي أو طرق Bornhuetter – Ferguson. إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بهذه التقنيات هي إمكانية استخدام مطالبات المجموعة السابقة لإعداد تبيؤات المطالبات المستقبلية وبالتالي التكلفة النهائية للمطالبات.

بلغت القيمة المدرجة للمطالبات المتکبدة لكن غير مبلغ عنها كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد (صافي ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة) ٢٠,٣ مليون درهم (٢٠١٥: ٢٢,٨ مليون درهم).

٤٥ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة (نهاية)

التقديرات غير المؤكدة (نهاية)  
مخصص المطالبات المستحقة

تقوم الإدارة باتخاذ قرارات جوهرية لتقدير المبالغ المستحقة لأصحاب عقود التأمين الناتجة عن مطالبات تتعلق بهذه العقود. يتم إعداد هذه التقديرات بناءً على عدد من الافتراضات الجوهرية حول عوامل متعلقة بأمور مختلفة والاحتمالات الجوهرية وعدد من التقديرات غير المؤكدة وبناءً عليه فإن القيمة الفعلية للمطالبة قد تختلف عن القيمة التي تم تقديرها سابقاً مما يؤدي إلى تغييرات مستقبلية في قيمة المطالبات التي تم تقديرها. يتم تقدير المطالبات بناءً على الخبرات السابقة. أما المطالبات التي تتطلب التحكيم وقرار قضائي فيتم تقديرها كل على حدة. تقوم المجموعة بتقدير مخصص المطالبات المستحقة والمبلغ عنها والمطالبات المستحقة. يقوم معملي خسارة مستقلين بالاشتراك مع المستشار القانوني الداخلي للمجموعة عادةً بتقدير هذه المطالبات.

بلغت القيمة المدرجة للمطالبات القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد (صافي ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة) ٤٤,٦ مليون درهم (٢٠١٥: ٤٩ مليون درهم). وبالإضافة لذلك، قامت الشركة بتكوين مخصص بقيمة ١٣,٦ مليون درهم (٢٠١٥: ١٥,١ مليون درهم) فيما يتعلق بالمطالبات التي تتطلب حكماً قضائياً.

إن المجموعة معرضة للنزاعات وإمكانية عدم الوفاء بالالتزامات من قبل شركات إعادة التأمين. بناءً عليه تقوم المجموعة وعلى نحو ربع سنوي بمراقبة تطورات هذه النزاعات والموقف المالي لمؤمنيها.

الانخفاض في قيمة النجم المدينة

يتم تقدير المبلغ القابل للتحصيل من أرصدة حاملي البوالص عندما يكون تحصيل كامل المبلغ غير ممكن. للمبالغ المهمة فردياً، يتم هذا التقدير على أساس فردي. يتم تقدير المبالغ الغير مهمة فردياً، ومستحقة منذ وقت، جماعياً ويتم تكوين مخصص بناءً على طول المدة الزمنية وبناءً على معدلات التحصيل التاريخية. كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد بلغ إجمالي أرصدة ذمم التأمين المدينة ٤٩,١ مليون درهم (٢٠١٥: ٥٨,١ مليون درهم) وبلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ١٧,٩ مليون درهم (٢٠١٥: ٩,٨ مليون درهم). يتم إدراج أي فرق بين المبالغ التي تم تحصيلها فعلياً في فترات مستقبلية والمبالغ المتوقعة في بيان الدخل الموحد.

تقدير القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في الممتلكات من قبل مستشاري تقييم عقارات مستقلين بناءً على طريقة تقييم المقارنة.

تعتمد هذه التقييمات على بعض الافتراضات، والتي تخضع لعوامل عدم اليقين وقد تختلف جوهرياً عن القيم الفعلية المحققة.

وفقاً لطريقة التقييم المقارن، يتم تحديد القيمة العادلة بالأخذ بالاعتبار ممتلكات مماثلة في نفس الموقع وذات ظروف مماثلة، مع إجراء تعديلات لعكس أي تغيرات في طبيعة أو موقع أو الظروف الاقتصادية منذ تاريخ المعاملات التي حدثت بهذه الأسعار.

وكنتيجة لتقييم القيمة العادلة، كانت هناك زيادة في القيمة العادلة بقيمة ٣,٠ مليون درهم (٢٠١٥: ١١,٧ مليون درهم) مدرجة في بيان الدخل الموحد للسنة.

## ٤.٦ التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية - المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير الحالية الصادرة ولكن غير فعالة

إن المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير الحالية الصادرة ولكن غير فعالة بعد حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة مدرجة أدناه:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩: الأدوات المالية- محاسبة الحماية (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٩) تقدم المتطلبات الجديدة لمحاسبة الحماية التي توافق بين محاسبة الحماية ومخاطر الإدارة بشكل وثيق. تحدد المتطلبات كذلك منهج يستند على المبادئ لمحاسبة الحماية ويعالج التناقضات ونواحي الضعف في نموذج محاسبة الحماية في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تقوم المجموعة حالياً بتأثير التقييم، ولكن لا تتوقع أن يكون لتبني التعديلات تأثير جوهري على بياناتها المالية الموحدة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية - الانخفاض في القيمة يقدم المعيار المتطلبات الجديدة للتصنيف والقياس والانخفاض في القيمة ومحاسبة الحماية. في ٢٤ يوليو ٢٠١٤، أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية الإصدار النهائي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والذي يعكس جميع مراحل مشروع الأدوات المالية ويستبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإدراج والقياس وجميع الإصدارات السابقة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ فعال لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ مع إمكانية التطبيق المبكر. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير التعديل الجديد.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء تم إصدار المعيار في مايو ٢٠١٤ ويحدد نموذج جديد من خمس خطوات يتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يتم إدراج الإيرادات بمبلغ يعكس اعتبارات الشراء التي تتوقع الشركة أن تستحقها في مقابل تحويل البضائع أو الخدمات إلى العملاء. تقدم مبادئ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ منهج أكثر تنظيماً لقياس وإدراج الإيرادات. يتم تطبيق معيار الإيرادات الجديد على جميع الشركات وسيحل محل كافة متطلبات إدراج الإيرادات الحالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتطلب التطبيق لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ إما بأثر رجعي كامل أو معدل مع إمكانية التطبيق المبكر. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير التعديل الجديد.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: عقود الإيجار تم إصدار المعيار في يناير ٢٠١٦ ويوضح مبادئ إدراج وقياس وعرض والافصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج احتساب عقود الإيجار موحد ويتطابق من المستأجر إدراج الموجودات والمطلوبات لكافحة عقود الإيجار لفترة تتجاوز الاثنى عشر شهراً، باستثناء في حال أن الأصل ذو قيمة أقل. بالنسبة لاحتساب المؤجر، فإنه يتم تطبيق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. وبالتالي، يستمر المستأجر في تصنيف عقد الإيجار كعقار إيجار تشغيلية أو عقود إيجار تمويلية وباحتساب كلًا من هذه العقود بشكل مختلف. يجب على شركة تطبيق هذا المعيار لفترات السنوية لإعداد التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. يسمح بالتطبيق المبكر للشركات التي تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي لهذا المعيار. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير التعديل الجديد.

٢.٦ التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية - المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير الحالية الصادرة ولكن غير فعالة (نتمة)

معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ التدفقات النقدية (تعديلات): أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية بهدف تحسين إيضاحات الأنشطة المالية ومساعدة المستخدمين على فهم مركز السيولة للشركات المعدة للتقارير المالية بشكل أفضل. وفقاً للمتطلبات الجديدة، سيطلب من الشركات الإفصاح عن التغيرات في مطليوباتها المالية كنتيجة للأنشطة المالية مثل التغيرات من التدفقات المالية والبنود الغير نقدية (على سبيل المثال، الأرباح والخسائر نتيجة للتغيرات في حركة العملات الأجنبية). إن التعديل فعال من تاريخ ١ يناير ٢٠١٧. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير التعديل الجديد.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ ضريبة الدخل (تعديلات): قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتوضيح المعاملة المحاسبية لموجودات الضريبة المؤجلة لأدوات الدين التي تم قياسها بالقيمة العادلة لأغراض المحاسبة، ولكن تم قياسها بالتكلفة للأهداف الضريبية. إن التعديل فعال من تاريخ ١ يناير ٢٠١٧. إن المجموعة في صدد تقييم تأثير التعديل الجديد، ولكن لا يتوقع بأن يكون لتبني التعديلات تأثير جوهري على بياناته المالية الموحدة.

## ٣ النقد وما يعادله

٢٠١٥ ديسمبر ٣١			٢٠١٦ ديسمبر ٣١		
الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين العام	الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤١,٨٩٣	-	٤١,٨٩٣	٦٠,٩٨٥	-	٦٠,٩٨٥
٦,٠٠٠	-	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	-	٦,٠٠٠
٣٧,٦٤٩	٢٦,٠٥٥	١١,٥٩٤	٣٨,٤٩٧	٢٦,٧٢٢	١١,٧٧٥
٨٥,٥٤٢	٢٦,٠٥٥	٥٩,٤٨٧	١٠٥,٤٨٤	٢٦,٧٢٢	٧٨,٧٦٠
(١٢٤,٠٥٩)	-	(١٢٤,٠٥٩)	(١٩١,٥٠٦)	-	(١٩١,٥٠٦)
(٣٤,٤٤٩)	(٢٦,٠٥٥)	(٨,٣٩٤)	(٣٨,٤٩٧)	(٢٦,٧٢٢)	(١١,٧٧٥)
(٦,٠٠٠)	-	(٦,٠٠٠)	(٦,٠٠٠)	-	(٦,٠٠٠)
(٧٨,٩٦٦)	-	(٧٨,٩٦٦)	(١٣٠,٥٢١)	-	(١٣٠,٥٢١)

النقد وما يعادله

ناقصاً: السحبوبات على المكتشوف من البنوك

ناقصاً: ودائع لأجل ذات استحقاقات أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر

ناقصاً: ودائع نظامية

إن التركيز الجغرافي للنقد والأرصدة لدى البنوك بما في ذلك السحبوبات على المكتشوف لدى البنوك هي كما يلي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١			٢٠١٦ ديسمبر ٣١		
الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين العام	الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(٣٨,٥١٧)	٢٦,٠٥٥	(٦٤,٥٧٢)	(٨٦,٠٢٤)	٢٦,٧٢٢	(١١٢,٧٤٦)

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

## ٣ النقد وما يعادله (تتمة)

يتم الاحفاظ بالودائع لأجل لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، باستحقاقات أصلية لمدة ١٢ شهر. يستحق سداد القائدة بمعدلات سنوية تتراوح من ٤٪ إلى ٨٥٪ سنويًا (٢٠١٥: ٤٪ إلى ٢٦٪ سنويًا).

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم عملياتها، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٥، يجب على المجموعة الاحفاظ بوديعة بنكية بقيمة ٦ مليون درهم (٢٠١٥: ٦ مليون درهم) والتي لا يمكن استخدامها بدون موافقة هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ٤ استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تم تفصيل استثمارات المجموعة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في نهاية فترة التقارير المالية أدناه.

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	أسهم متداولة
١٦٤,٧٥٩	٢١٧,٧٥١	أسهم غير متداولة
٢٥,٧٨٥	٢٥,٩٣٥	
<hr/>	<hr/>	
١٩٠,٥٤٤	٢٤٣,٦٨٦	

تم تسجيل بعض الأسهم باسم العضو المنتدب بالنيابة عن المجموعة. بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ٦,٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٦ مليون درهم).

كانت الحركة في الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	القيمة العادلة في ١ يناير
٢٤٦,٢٤٩	١٩٠,٥٤٤	إضافات
١٢,٩٢١	٣٠,٠٨٣	استبعادات
(٣,٥٧٦)	-	التغير في القيمة العادلة
(٦٥,٥٥٠)	٢٣,٠٥٩	
<hr/>	<hr/>	القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر
١٩٠,٥٤٤	٢٤٣,٦٨٦	

٤

## استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (تتمة)

إن التوزيع الجغرافي للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هو كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١٨٣,٢٣٧	٢٣٦,١١٩	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٧,٣٠٧	٧,٥٦٧	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<b>١٩٠,٥٤٤</b>	<b>٢٤٣,٦٨٦</b>	

٥

## استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

ت تكون الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر من الاستثمارات المتداولة في أسهم دولة الإمارات العربية المتحدة.

بلغت الحركة في الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٢٩٢,٣٦٠	٢٩٥,١٠٥	القيمة العادلة في ١ يناير
١٩٧,٥٨٢	٢٦٣,٧١٩	إضافات
(١٣٧,٠٩١)	(٢٣٧,٠٠٩)	استبعادات
(٥٧,٧٤٦)	١١,٢٢٦	التغيير في القيمة العادلة
<b>٢٩٥,١٠٥</b>	<b>٣٣٣,٠٤١</b>	القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر

إن التوزيع الجغرافي للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر هو كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٢٩٥,١٠٥	٣٣٣,٠٤١	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

٦

## استثمارات بالتكلفة المطفأة

مدرج ضمن الاستثمارات بالتكلفة المطفأة صكوك لمدة خمس سنوات بقيمة ٥,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥,٠٠٠ ألف درهم) والتي تحمل فائدة بمعدل ٦ أشهر EIBOR + ٣٠٠ bps أو ٧,٥% أيهما أعلى.

**ذمم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً**

٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٥			٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم
٥٨,٠٧٠	-	٥٨,٠٧٠	٤٩,٠٧٤	٢,٧٠٧	٤٦,٣٦٧
(٩,٧٩٣)	-	(٩,٧٩٣)	(١٧,٩٠٥)	-	(١٧,٩٠٥)
<b>٤٨,٢٧٧</b>	<b>-</b>	<b>٤٨,٢٧٧</b>	<b>٣١,١٦٩</b>	<b>٢,٧٠٧</b>	<b>٢٨,٤٦٢</b>
١١,٧٦٩	١٠,٣٠٦	١,٤٦٣	٢٧,٥٣٤	٤,٦٨٣	٢٢,٨٥٠
-	-	-	١٥,٩١٩	-	١٥,٩١٩
-	-	-	٦,٢٦٥	-	٦,٢٦٥
١,٩٧٨	-	١,٩٧٨	١,٧٢٧	-	١,٧٢٧
٣,٢٠٢	-	٣,٢٠٢	٢,٩١٨	-	٢,٩١٨
٢٦,١٨٨	-	٢٦,١٨٨	-	-	-
٤,٩٦٥	٤٧٤	٤,٤٩١	٤,٠٨٠	٥٠٧	٣,٥٧٣
<b>٩٦,٣٧٩</b>	<b>١٠,٧٨٠</b>	<b>٨٥,٥٩٩</b>	<b>٨٩,٦١١</b>	<b>٧,٨٩٧</b>	<b>٨١,٧١٤</b>

نسم التأمين المدينة:  
مبالغ مستحقة من حملة البواص  
نافساً: مخصص الذمم المدينة المشكوك  
في تحصيلها

مبالغ مستحقة من شركات التأمين وإعادة  
التأمين  
ذمم التداول بالهامش المدينة  
مبالغ مستحقة من أسواق السندات  
مبالغ مدفوعة مقدماً  
إيرادات مستحقة  
دفعات للاستحواذ على حصة حقوق ملكية  
إضافية في شركة زميلة (إيصال)<sup>٩</sup>  
ذمم مدينة أخرى

كما في ٣١ ديسمبر، كان تحاليل أعمار الذمم التجارية المدينة غير منخفضة القيمة كما يلي:

مستحقة الدفع ولكن غير منخفضة القيمة			غير مستحقة الدفع			الإجمالي ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ذمم التأمين المدينة
٣٦٥	٣٦٥ - ١٨٠	١٨٠ - ٩١	٩٠ - ٣١	٩٠ يوماً	٣٦٥ يوماً	ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ذمم التأمين المدينة
٢,٩٨٦	٤,٤١٣	٦,٠٩٦	٦,٧٦٥	٥,٨٧٨	٢٦,١٣٨		
٧,٢٧٤	٧,٧٥٠	١٦,٤٨٨	٨,٩١٢	٧,٨٥٣	٤٨,٢٧٧		

بلغت الحركة في مخصص الذمم المدينة المنخفضة القيمة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥			٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم
١١,٣٨٦	-	١١,٣٨٦	٩,٧٩٣	-	٩,٧٩٣
١,٥٢٥	-	١,٥٢٥	١٠,٧٦٦	-	١٠,٧٦٦
(٦٣٢)	-	(٦٣٢)	(٧٢)	-	(٧٢)
(٢,٤٨٦)	-	(٢,٤٨٦)	(٢,٥٨٢)	-	(٢,٥٨٢)
٩,٧٩٣	-	٩,٧٩٣	١٧,٩٠٥	-	١٧,٩٠٥

في ١ يناير  
المحمل للسنة  
المبالغ المشطوبة خلال السنة  
المبالغ المستردية خلال السنة  
في ٣١ ديسمبر

## ذم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً (تنمية)

وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بموجب التشريعات المالية لشركات التأمين، قامت المجموعة بتصنيف ذم التأمين المدينة كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٤٣,٧٧١ (٤,٥٥٨)	٣٥,٠٧٣ (٩,٩٢٩)	المبالغ المستحقة من حاملي البوالص ناقصاً: مخصص الذم المدينة المشكوك في تحصيلها
<b>٣٩,٢١٣</b>	<b>٢٥,١٤٤</b>	
١١,٧٦٩ ١,٢٦٩ ١٣,٠٣٠ (٥,٢٣٥)	٢٧,٥٣٣ ٨ ١٣,٩٩٣ (٧,٩٧٦)	المبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين مبالغ مستحقة من مسؤولين إداريين لدى الأطراف الثالثة مبالغ مستحقة من الوسطاء / الوكلاء ناقصاً: مخصص الذم المدينة المشكوك في تحصيلها
<b>٦٠,٠٤٦</b>	<b>٥٨,٧٠٢</b>	ذم التأمين المدينة - صافي
٤٣,٧٧١ (٤,٥٥٨)	٣٥,٠٧٣ (٩,٩٢٩)	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة: المبالغ المستحقة من حاملي البوالص ناقصاً: مخصص الذم المدينة المشكوك في تحصيلها
<b>٣٩,٢١٣</b>	<b>٢٥,١٤٤</b>	
٥١٤ ١,٢٦٩ ١٣,٠٣٠ (٥,٢٣٥)	٥١٤ ٨ ١٣,٩٩٣ (٧,٩٧٦)	مبالغ مستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين مبالغ مستحقة من مسؤولين إداريين لدى الأطراف الثالثة مبالغ مستحقة من الوسطاء / الوكلاء ناقصاً: مخصص الذم المدينة المشكوك في تحصيلها
<b>٤٨,٧٩١</b>	<b>٣١,٦٨٣</b>	ذم التأمين المدينة - صافي
<b>١١,٢٥٥</b>	<b>٢٧,٠١٩</b>	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة مبالغ مستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين

## ذمم التأمين المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً (تتمة)

٧

### تفاصيل أعمار الذمم المدينة:

الإجمالي ألف درهم	أكثر من ٣٦٦ يوم ألف درهم	٣٦٥-١٨١ يوم ألف درهم	١٨٠-٩١ يوم ألف درهم	أقل من ٩٠ يوم ألف درهم	غير مستحقة ألف درهم	
٢٥,١٤٤	٢,٠٩٤	٥,٢٤٩	٦,٦٧٦	٥,٩١٩	٥,٢٠٦	٢٠١٦ ديسمبر
٥١٤	٩٩	١٤١	٤٥	٢٢٤	٥	داخل الإمارات العربية المتحدة حاملي البواص
٥٨٩	-	١٦٨	٢٠٩	١٩٩	١٣	شركات التأمين وإعادة التأمين
٥,٤٢٧	٦٣	٥٦٨	٩٨٩	٢,٣٣١	١,٤٧٦	الوكالء
٩	-	-	-	٦	٣	الوسطاء
<b>٣١,٦٨٣</b>	<b>٢,٢٥٦</b>	<b>٦,١٢٦</b>	<b>٧,٩١٩</b>	<b>٨,٦٧٩</b>	<b>٦,٧٠٣</b>	المسؤولين الإداريين لدى الأطراف الثالثة
<b>٢٧,٠١٩</b>	<b>٢,١٧٩</b>	<b>٢١٠</b>	<b>٢٧٥</b>	<b>١١,٢٨٦</b>	<b>١٣,٠٦٩</b>	٢٠١٦ ديسمبر خارج الإمارات العربية المتحدة شركات التأمين وإعادة التأمين
٣٩,٢١٣	٣,٩٩٤	٧,٦٢٦	١٥,٧٢٢	٧,٢٣٠	٤,٦٤١	٢٠١٥ ديسمبر داخل الإمارات العربية المتحدة حاملي البواص
٥١٤	١٨٩	١٣٧	٢٤	٦٥	٩٩	شركات التأمين وإعادة التأمين
٦٨	-	-	-	-	٦٨	الوكالء
٧,٧٢٧	٣,٢٨٠	١٢٤	٧٦٦	١,٦٧٤	١,٨٨٣	الوسطاء
١,٢٦٩	-	-	-	٨	١,٢٦١	المسؤولين الإداريين لدى الأطراف الثالثة
<b>٤٨,٧٩١</b>	<b>٧,٤٦٣</b>	<b>٧,٨٨٧</b>	<b>١٦,٥١٢</b>	<b>٨,٩٧٧</b>	<b>٧,٩٥٢</b>	خارج الإمارات العربية المتحدة شركات التأمين وإعادة التأمين
<b>١١,٢٥٥</b>	<b>٢,٥٥٠</b>	<b>٨٠٣</b>	<b>١,٠٩٥</b>	<b>٢,٥٨٨</b>	<b>٤,٢١٩</b>	المسؤولين الإداريين لدى الأطراف الثالثة

## الاستثمار في ممتلكات

٨

الإجمالي ألف درهم	المباني ألف درهم	الأرض ألف درهم	
٣٣٨,٠١٧	٢٦٥,٠١٧	٧٣,٠٠٠	٢٠١٦
٢٨١	(٥,٣٦٩)	٥,٦٥٠	في ١ يناير ٢٠١٦ تغيرات في القيمة العادلة
<b>٣٣٨,٢٩٨</b>	<b>٢٥٩,٦٤٨</b>	<b>٧٨,٦٥٠</b>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
<b>٣٣٨,٠١٧</b>	<b>٢٦٥,٠١٧</b>	<b>٧٣,٠٠٠</b>	٢٠١٥
٣٢٦,٢٧٩	٢٦٣,٥٢٩	٦٢,٧٥٠	في ١ يناير ٢٠١٥ تغيرات في القيمة العادلة
١١,٧٣٨	١,٤٨٨	١٠,٢٥٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
<b>٣٣٨,٠١٧</b>	<b>٢٦٥,٠١٧</b>	<b>٧٣,٠٠٠</b>	

## الاستثمار في ممتلكات (نهاية)

٨

تتضمن الاستثمارات في الممتلكات:

## (i) مبني المكتب الرئيسي في أبوظبي

تشغل المجموعة ثلاثة طوابق من المبني لمكتبه الرئيسي وتقوم بإتاحة الستة عشر طابق المتبقية للتأجير لطرف ثالث. تم تقدير القيمة العادلة للعقار بمبلغ ١٧٢,٠١ مليون درهم (٢٠١٥: ١٧٥,٢٥ مليون درهم).

## (ii) فلل تجارية في جزيرة الجميرا

يتكون هذا العقار من خمس فلل في دبي متاحة للتأجير لأطراف ثالثة. تم تقدير القيمة العادلة للعقار بمبلغ ٢٩,٥ مليون درهم (٢٠١٥: ٣٣ مليون درهم).

## (iii) شقة في النخيل

يقع هذا العقار في مبني النخيل، ذي جرينز؛ دبي، وهو متاح للتأجير إلى أطراف ثالثة. تم تقدير القيمة العادلة لهذا العقار بمبلغ ١,٨٥ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٣٥ مليون درهم).

## (iv) قطعة أرض في المنطقة الحرة في هيئة دبي للتكنولوجيا والاكترونيات والتجارة والإعلام

تم شراء قطعة الأرض المملوكة ملكاً حراً في ٢٠٠٤. تم تقدير القيمة العادلة لقطعة الأرض هذه بمبلغ ٧٨,٦٥ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٣ مليون درهم).

## (v) وحدات شقق سكنية في نيويورك

تقع ٣ وحدات سكنية وهي شقة رقم ١١D و ١٤A و ١٤B في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية. تم تقدير القيمة العادلة لهذه العقارات بمبلغ ٥٦,٢٤ مليون درهم (٢٠١٥: ٥٥,٤٢ مليون درهم).

إن إيرادات تأجير العقارات التي يتم اكتسابها من قبل المجموعة من استثماراتها في الممتلكات، بخلاف تلك التي يتم تأجيرها ضمن الإيجارات التشغيلية والمصاريف التشغيلية المباشرة الناتجة من الاستثمارات في الممتلكات هي كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	إيرادات التأجير مصاريف تشغيلية مباشرة
١٦,٦٢٨ (٤,٦٢٠)	١٥,٦٥٣ (٥,٠٧٢)	
<hr/> ١٢,٠٠٨	<hr/> ١٠,٥٨١	

تم التوصل إلى القيمة العادلة للاستثمارات في الممتلكات الخاصة بالمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ من قبل الإدارية بالرجوع إلى تقييم تم إعداده في التواريخ المعنية من قبل مقيم مستقل غير متعلق بالمجموعة. لدى المقيم المستقل مؤهلات مناسبة وخبرة حديثة في تقييم ممتلكات في موقع ذات صلة.

تم تحديد القيمة العادلة للأرض والمباني بناءً على طريقة السوق المقارن الذي يعكس أسعار المعاملات الحديثة لممتلكات مماثلة. عند تقدير القيمة العادلة للممتلكات أو أسعار عروض الأسعار / العطاءات لموجودات مشابهة أو مماثلة، فإن أعلى وأفضل استخدام للممتلكات هو استخدامها الحالي.

## استثمار في شركات زميلة

٩

إن تفاصيل الشركات الزميلة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

اسم الشركة الزميلة	الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	نسبة الملكية %	٢٠١٥	٢٠١٦	نسبة الملكية %	نسبة الملكية %
الرؤية للتأمين	أعمال التأمين	سلطنة عمان	%٢٠	%٢٠			
شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية	خدمات الوساطة	دولة الإمارات المتحدة	%٩٩				
شركة أور الدولية للتأمين	أعمال التأمين	العراق	%٤٠	%٤٠			
شركة فودكو ش.م.ع	استيراد وتوزيع المواد الغذائية	دولة الإمارات المتحدة	%٢٣	%٢٣			

خلال ٢٠١٥، أبرمت المجموعة عقد للاستحواذ على حصة ملكية إضافية في شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م، من أجل زيادة حصة ملكيتها إلى %.٩٩. إن إجمالي اعتبار الشراء الذي يتوجب دفعه هو ٥٦,٤ مليون درهم، حيث تم دفع مبلغ ٢٦,٢ مليون درهم مقدماً خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٠ إبريل ٢٠١٦، وافق المساهمون على استحواذ المجموعة لحصة إضافية بنسبة %٨٩ من حصص التصويت المتعلقة بشركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م.

بلغت الحركة على الاستثمار في الشركات الزميلة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	في ١ يناير ربح من القيمة العادلة للحصة المحفظ بها سابقاً في شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م (إيضاح ٢١)
١٤٧,٩٧٨	١٣١,٩١٨	حصة من الأرباح للسنة
-	١,٧٣٨	حصة من الخسارة الشاملة الأخرى للشركات الزميلة
١١,٨٩١	١٦,٠٧٧	ناقصاً: تحويل إلى استثمار في شركة تابعة (إيضاح ٢٨)
(٢٠,٨٨٤)	(٦,٠٢٨)	ناقصاً: توزيعات أرباح نقدية مستلمة
-	(٦,٣٣٨)	
(٧,٠٦٧)	(٥,١٦٩)	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
١٣١,٩١٨	١٣٢,١٩٨	في ٣١ ديسمبر

## استثمار في شركات زميلة (تنمية) ٩

مدرج أدناه ملخص للمعلومات المالية فيما يتعلق بالشركات الزميلة للمجموعة:

الإجمالي ألف درهم	آخرى ألف درهم	الرأوية للتأمين ألف درهم	فودكو القابضة ش.م.ع ألف درهم	
١,٠٨٥,٥٠٤	٢١,٥٧٩	١٨٩,٨٩٢	٨٧٤,٠٣٤	٢٠١٦
(٥١٠,١١٢)	(٢,٣٤١)	(١٠٩,٢٦٦)	(٣٩٨,٥٠٥)	إجمالي الموجودات
٥٧٥,٣٩٢	١٩,٢٣٨	٨٠,٦٢٦	٤٧٥,٥٢٨	إجمالي المطلوبات
				صافي الموجودات
١٣٢,١٩٨	٧,٥٨٤	١٦,١٢٥	١٠٨,٤٨٩	حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة
٣٧١,٠٤٢	٥,٠٩٤	١٤٤,٩٣٧	٢٢١,٠١١	إجمالي الإيرادات
٦٨,٤٦٠	٢,١٨٩	٩,٥٢٧	٥٦,٧٤٤	الربح للسنة
١٦,٠٧٧	٨٧٥	١,٩٠٥	١٣,٢٩٧	حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة للسنة
١,١٢٤,٧٧٢	٧٧,٥٢٤	١٦٩,١٦٨	٨٧٨,٠٨٠	٢٠١٥
(٥٢٢,٦٨٨)	(١٣,٠٥٨)	(٩٠,٤١٩)	(٤١٩,٢١١)	إجمالي الموجودات
٦٠٢,٠٨٤	٦٤,٤٦٦	٧٨,٧٤٩	٤٥٨,٨٦٩	إجمالي المطلوبات
				صافي الموجودات
١٣١,٩١٨	١١,٥٠٠	١٥,٧٥٠	١٠٤,٦٦٨	حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة
٣٠٤,٩١٦	٧,٩٧٢	٤٧,٤٩٨	٢٤٩,٤٤٦	إجمالي الإيرادات
٥٣,٥٢٠	١,١٢٢	١٢,٣٤٨	٤٠,٠٥٠	الربح للسنة
١١,٨٩١	٢٨٦	٢,٤٧٠	٩,١٣٥	حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة للسنة

الممتلكات والمعدات

١٠

الإجمالي ألف درهم	أعمال رأسمالية ألف درهم	قيمة التنفيذ ألف درهم	الأثاث والتركيبات ألف درهم	السيارات ألف درهم	المباني وأرض ألف درهم	٢٠١٦ دسمبر ٣١ التكلفة:
١٨,٨٥١	-	٦٣٤	١٣,٤٧٦	٤,٧٤١		٢٠١٦ دسمبر ٣١
١,١٤٣	٧٦١	١١٠	٢٧٢	-		١ يناير ٢٠١٦
٥٤٣	-	١١٩	٤٤٤	-		إضافات
(٢٣٨)	-	(٢٣٨)	-	-		الاستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ٢٨)
<b>٢٠,٢٩٩</b>	<b>٧٦١</b>	<b>٦٢٥</b>	<b>١٤,١٧٢</b>	<b>٤,٧٤١</b>		<b>٢٠١٦ دسمبر ٣١</b>
						إستبعادات
١١,٥٤٦	-	٥٩٩	٩,٣٦٧	١,٥٨٠		٢٠١٦ دسمبر ٣١
٢,٨٤٦	١٥	٧٣	٢,٤٤٢	٣١٦		١ يناير ٢٠١٦
(٢٣٨)	-	(٢٣٨)	-	-		المحمل للسنة
<b>١٤,١٥٤</b>	<b>١٥</b>	<b>٤٣٤</b>	<b>١١,٨٠٩</b>	<b>١,٨٩٦</b>		الاستبعادات
<b>٦,١٤٥</b>	<b>٧٤٦</b>	<b>١٩١</b>	<b>٢,٣٦٣</b>	<b>٢,٨٤٥</b>		٢٠١٦ دسمبر ٣١ صافي القيمة الدفترية:
						٢٠١٦ دسمبر ٣١ في
١٦,٩٧١	-	٦٢٩	١١,٧٠١	٤,٧٤١		٢٠١٥ دسمبر ٣١ التكلفة:
١,٩٠٥	-	١٤	١,٨٩١	-		١ يناير ٢٠١٥
(٢٥)	-	(٩)	(١٦)	-		إضافات
<b>١٨,٨٥١</b>	<b>-</b>	<b>٦٣٤</b>	<b>١٣,٤٧٦</b>	<b>٤,٧٤١</b>		إستبعادات
						٢٠١٥ دسمبر ٣١ في
٩,٩٦٦	-	٥٩١	٨,١١١	١,٢٦٤		الاستهلاك المترافق:
١,٥٩٢	-	١٧	١,٢٥٩	٣١٦		١ يناير ٢٠١٥
(١٢)	-	(٩)	(٣)	-		المحمل للسنة
<b>١١,٥٤٦</b>	<b>-</b>	<b>٥٩٩</b>	<b>٩,٣٦٧</b>	<b>١,٥٨٠</b>		الاستبعادات
<b>٧,٣٠٥</b>	<b>-</b>	<b>٣٥</b>	<b>٤,١٠٩</b>	<b>٣,١٦١</b>		٢٠١٥ دسمبر ٣١ صافي القيمة الدفترية:
						٢٠١٥ دسمبر ٣١ في

رأس المال

١١

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	المصرح به، والصادر والمدفوع بالكامل ٢٠٧,٠٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٢٠٧,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة درهم للسهم
<b>٢٠٧,٠٠٠</b>	<b>٢٠٧,٠٠٠</b>	

تم تخصيص مبلغ من إجمالي رأس المال المدفوع بقيمة ٢٥ مليون درهم من قبل المجموعة للتأمين على الحياة بناءً على تقدير الإدارية. يتم تخصيص الرصيد المتبقى بقيمة ١٨٢ مليون درهم إلى التأمين العام.

قام المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٠ إبريل ٢٠١٦ باعتماد توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٠,١٠ درهم للسهم بإجمالي ٢٠,٧٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٠,١٥ درهم للسهم بإجمالي ٣١,٠٥٠,٠٠٠ درهم).

١٢

الاحتياطيات

الاحتياطي القانوني

يتم تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة. قد تقرر الشركة وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المصدر. إن هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع.

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في ٢٠ إبريل ٢٠١٦، وافق المساهمون على تحويل ٢٧,٣٥٤ ألف درهم إلى الاحتياطي القانوني من أجل أن يعادل ٥٠٪ من رأس المال الصادر.

الاحتياطي النظامي

يتم تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي النظامي وفقاً لمتطلبات النظام الأساسي للشركة حتى يبلغ الاحتياطي النظامي ٢٥٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع. قررت الشركة إيقاف هذه التحويلات السنوية باعتبار أنه بلغ إجمالي الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال الصادر.

الاحتياطي العام

يتم إجراء التحويلات من وإلى الاحتياطي العام وفقاً لقرار مجلس الإدارة بموجب السلطات الممنوحة له وفقاً للنظام الأساسي للشركة. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي للأهداف كما يرونها مناسباً.

الاحتياطي الرأسمالي

وفقاً لقرار مجلس الإدارة الذي تم اعتماده من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي بتاريخ ١٩ مايو ١٩٩٩، تم تخصيص هذا الاحتياطي لسداد أية متطلبات متعلقة بتعويض المساهمين السابقين الغير مواطنين. لم يتم دفع أي مبلغ لholders المساهمين خلال السنة (٢٠١٥: لا شيء).

١٣

توزيعات أرباح نقدية

فيما يتعلق بالسنة الحالية، اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بقيمة ١٥,١٥٠ درهم للسهم الواحد (٢٠١٥: ٠,٠٧٥ درهم للسهم) وبالنسبة ٣١,٠٥ مليون درهم (٢٠١٥: ١٥,٥ مليون درهم). تخضع توزيعات الأرباح النقدية لاعتماد المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي.

## ١٤ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين

إن إجمالي المطالبات القائمة والمطالبات المتبددة ولكن غير مبلغ عنها والأقساط الغير مكتسبة وحصة معيدي التأمين ذات الصلة هي كما يلي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١			٢٠١٦ ديسمبر ٣١		
الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم
١٧١,٧٨٣	٤٧,٦٥٠	١٢٤,١٣٣	١٨٩,٩٤٧	٣٧,٩٣٢	١٥٢,٠١٥
٣١,٤٩٧	٨٤٩	٣٠,٦٤٨	٤١,٨٤٠	١,٣٥٠	٤٠,٤٩٠
٩٣,٥٩٧	٣١٦	٩٣,٢٨١	٩٧,٣٤٦	٢٠٣	٩٧,١٤٣
٢٩٦,٨٧٧	٤٨,٨١٥	٢٤٨,٠٦٢	٣٢٩,١٤٣	٣٩,٤٨٥	٢٨٩,٦٤٨
١٢٢,٨١١	٤٠,٣٥٠	٨٢,٤٦١	١٤٥,٢٩٨	٣٣,٦٦٣	١١١,٦٣٥
٨,٧٠٧	٨٠٥	٧,٩٠٢	٢١,٥٠٩	١,١٤٨	٢٠,٣٦١
٣١,٤٠٨	١٩٠	٣١,٢١٨	٣١,٣٥٢	١١٧	٣١,٢٣٥
١٦٢,٩٢٦	٤١,٣٤٥	١٢١,٥٨١	١٩٨,١٥٩	٣٤,٩٢٨	١٦٣,٢٣١
٤٨,٩٧٢	٧,٣٠٠	٤١,٦٧٢	٤٤,٦٤٩	٤,٢٦٩	٤٠,٣٨٠
٢٢,٧٩٠	٤٤	٢٢,٧٤٦	٢٠,٣٣١	٢٠٢	٢٠,١٢٩
٦٢,١٨٩	١٢٦	٦٢,٠٦٣	٦٥,٩٩٤	٨٦	٦٥,٩٠٨
١٣٣,٩٥١	٧,٤٧٠	١٢٦,٤٨١	١٣٠,٩٧٤	٤,٥٥٧	١٢٦,٤١٧

مطلوبات عقود التأمين  
مطالبات قائمة (i) (ايضاح ١٦)  
مطالبات متبددة ولكن غير مدرجة  
(ايضاح ١٦)  
احتياطي الأقساط غير المكتسبة (ii)  
(ايضاح ١٥)

موجودات عقود إعادة التأمين  
مطالبات قائمة (ايضاح ١٦)  
مطالبات متبددة ولكن غير مدرجة  
(ايضاح ١٦)  
احتياطي أقساط غير مكتسبة (ايضاح ١٥)

مطلوبات التأمين - صافي  
مطالبات قائمة (i) (ايضاح ١٦)  
مطالبات متبددة ولكن غير مدرجة  
(ايضاح ١٦)  
احتياطي أقساط غير مكتسبة (ii)  
(ايضاح ١٥)

(i) تشمل المطالبات القائمة احتياطي مصاريف الخسارة المعدلة ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة بقيمة ٣,٤٩٤ ألف درهم (٢٠١٥ : ٢٠١٥,١,٢٦٥) والتي تشمل احتياطي متعلق بإجمالي فئة أعمال التأمين العام بقيمة ٣,٠٩٢ ألف درهم (٢٠١٥ : ١,٢١٩) و ٤٠٢ ألف درهم متعلقة بأعمال تصنيف التأمين على الحياة (٢٠١٥ : ٤٦ ألف درهم).

(ii) يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة إجمالي احتياطي المخاطر غير المنتهية بقيمة ١,٦٧١ ألف درهم (٢٠١٥ : لا شيء) و مبلغ بقيمة ٣٠٨ ألف درهم صافي إعادة التأمين.

التقييم الاكتواري للاحياطي المتبدد ولكن غير مدرج والخسارة المعدلة المخصصة والخسارة المعدلة الغير مخصصة واحتياطي عجز الأقساط واحتياطي المخاطر الغير منتهية والافتراضات ذات الصلة

يتم احتساب الاحتياطي المتبدد ولكن غير مدرج واحتياطي مصاريف الخسارة المعدلة المخصصة والغیر مخصصة من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية. إن التحليل مجزأ على حسب خط العمل لتوفير ما يكفي من بيانات ذات مصداقية ومتجانسة للمطالبات ويتم استخدام طرق مختلفة تأخذ في الاعتبار مختلف اتجاهات تطور المطالبة لكل خط عمل. يتم احتساب الاحتياطي المتبدد ولكن غير مدرج واحتياطي الخسارة المعدلة المخصصة والخسارة المعدلة الغير مخصصة بشكل كافٍ بإجمالي وصافي إعادة التأمين باستخدام بيانات إعادة التأمين الفعلية لضمان أن ينعكس التأثير الصحيح من إعادة التأمين في الاحتياطيات.

## ١٤ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين (تنمية)

١٤

يتم احتساباحتياطي عجز الأقساط واحتياطي المخاطر الغير منتهية من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية على خطوط العمل هذه حيث أن الأقساط غير المكتسبة ليست كافية لتغطية الالتزامات والمطالبات والعمولات والمصاريف المستقبلية المتوقعة. يقوم الاكتواريون بتحليل الخسائر المتوقعة على السياسات سارية المفعول بشكل منفصل لكل من خطوط العمل هذه باستخدام مجموعة من الطرق الاكتوارية. تم استخدام دفعات العمولات الفعلية والمصاريف المتوقعة على المحفظة سارية المفعول لحساباحتياطي عجز الأقساط. يشمل عجز الأقساط كذلك اعتبارات تكلفة رأس المال أو أرباح الاقراض. يتم الاحتفاظ باحتياطي المخاطر الغير منتهية الإضافية لخطوط الأعمال عندما لا تكون المخاطر متقاربة خلال فترة البولি�صة.

## ١٥ الأقساط غير المكتسبة

١٥

بلغت الحركة في الأقساط غير المكتسبة، وحصة معيدي التأمين المتعلقة بها كما يلي:

٢٠١٥			٢٠١٦			الأقساط غير المكتسبة
صافي التأمين ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي التأمين ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٦٣,٢١٩	(٤٢,٧٥٣)	١٠٥,٩٧٢	٦٢,١٨٩	(٣١,٤٠٨)	٩٣,٥٩٧	في ١ يناير
(٢١٣,٧٥٦)	١٤٢,٠٠٨	(٣٥٥,٧٦٤)	(١٤١,٨٨٠)	١٤٩,١٥٢	(٢٩١,٠٣٢)	مكتسب خلال السنة
٢١٢,٧٢٦	(١٣٠,٦٦٣)	٣٤٣,٣٨٩	١٤٥,٦٨٥	(١٤٩,٠٩٦)	٢٩٤,٧٨١	مكتتب خلال السنة
<b>٦٢,١٨٩</b>	<b>(٣١,٤٠٨)</b>	<b>٩٣,٥٩٧</b>	<b>٦٥,٩٩٤</b>	<b>(٣١,٣٥٢)</b>	<b>٩٧,٣٤٦</b>	في ٣١ ديسمبر

كانت الحركة في الأقساط غير المكتسبة لأعمال فئة التأمين العام خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥			٢٠١٦			الأقساط غير المكتسبة
صافي التأمين ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي التأمين ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٦١,٥٢١	(٣٤,٩٠٢)	٩٦,٤٢٣	٦٢,٠٦٣	(٣١,٢١٨)	٩٣,٢٨١	في ١ يناير
(٢١١,٣٠٨)	١١٨,٣٦٣	(٣٢٩,٦٧١)	(١٤١,٧١٤)	١٤٨,١٥٧	(٢٨٩,٨٧١)	مكتسب خلال السنة
٢١١,٨٥٠	(١١٤,٦٧٩)	٣٢٦,٥٢٩	١٤٥,٥٥٩	(١٤٨,١٧٤)	٢٩٣,٧٣٣	مكتتب خلال السنة
<b>٦٢,٠٦٣</b>	<b>(٣١,٢١٨)</b>	<b>٩٣,٢٨١</b>	<b>٦٥,٩٠٨</b>	<b>(٣١,٢٣٥)</b>	<b>٩٧,١٤٣</b>	في ٣١ ديسمبر

### ١٥ الأقساط غير المكتسبة (نهاية)

١٥

كانت الحركة في الأقساط غير المكتسبة لأعمال فئة التأمين على الحياة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥			٢٠١٦			الأقساط غير المكتسبة
صافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١,٦٩٨	(٧,٨٥١)	٩,٥٤٩	١٢٦	(١٩٠)	٣١٦	في ١ يناير
(٢,٤٤٨)	٢٣,٦٤٥	(٢٦,٠٩٣)	(١٦٦)	٩٩٥	(١,١٦١)	مكتسب خلال السنة
٨٧٦	(١٥,٩٨٤)	١٦,٨٦٠	١٢٦	(٩٢٢)	١,٠٤٨	مكتب خلال السنة
<b>١٢٦</b>	<b>(١٩٠)</b>	<b>٣١٦</b>	<b>٨٦</b>	<b>(١١٧)</b>	<b>٢٠٣</b>	في ٣١ ديسمبر

### ١٦ المطالبات القائمة والمطالبات المتکدة ولكن غير مدرجة

١٦

بلغت الحركة في مخصص المطالبات القائمة وحصة معيدي التأمين المتعلقة بها هي كما يلي:

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر			٢٠١٦ ٣١ ديسمبر			المطالبات
صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٦٤,١٢٧	(١٤٢,٢٢٦)	٢٠٦,٣٥٣	٤٨,٩٧٢	(١٢٢,٨١١)	١٧١,٧٨٣	المطالبات القائمة
٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٢٢,٧٩٠	(٨,٧٠٧)	٣١,٤٩٧	المطالبات المتکدة ولكن غير مدرجة
<b>٦٩,١٢٧</b>	<b>(١٤٢,٢٢٦)</b>	<b>٢١١,٣٥٣</b>	<b>٧١,٧٦٢</b>	<b>(١٣١,٥١٨)</b>	<b>٢٠٣,٢٨٠</b>	الإجمالي في ١ يناير
<b>(١٧٠,٢٤٣)</b>	<b>٩٧,٦٨٠</b>	<b>(٢٦٧,٩٢٣)</b>	<b>(١٤٠,٥١٠)</b>	<b>٨٩,٧٩٩</b>	<b>(٢٣٠,٣٠٩)</b>	مطالبات التأمين المدفوعة خلال السنة
<b>١٧٢,٨٧٨</b>	<b>(٨٦,٩٧٢)</b>	<b>٢٥٩,٨٥٠</b>	<b>١٣٣,٧٢٨</b>	<b>(١٢٥,٠٨٨)</b>	<b>٢٥٨,٨١٦</b>	الزيادة (نقص) في المطالبات
<b>٧١,٧٦٢</b>	<b>(١٣١,٥١٨)</b>	<b>٢٠٣,٢٨٠</b>	<b>٦٤,٩٨٠</b>	<b>(١٦٦,٨٠٧)</b>	<b>٢٣١,٧٨٧</b>	الإجمالي في ٣١ ديسمبر
						المطالبات القائمة بما في ذلك مصاريف الخسارة المعدلة
						ومصاريف الخسارة المعدلة التي غير مخصصة
<b>٤٨,٩٧٢</b>	<b>(١٢٢,٨١١)</b>	<b>١٧١,٧٨٣</b>	<b>٤٤,٦٤٩</b>	<b>(١٤٥,٢٩٨)</b>	<b>١٨٩,٩٤٧</b>	المطالبات المتکدة ولكن غير مدرجة
<b>٢٢,٧٩٠</b>	<b>(٨,٧٠٧)</b>	<b>٣١,٤٩٧</b>	<b>٢٠,٣٣١</b>	<b>(٢١,٥٠٩)</b>	<b>٤١,٨٤٠</b>	
<b>٧١,٧٦٢</b>	<b>(١٣١,٥١٨)</b>	<b>٢٠٣,٢٨٠</b>	<b>٦٤,٩٨٠</b>	<b>(١٦٦,٨٠٧)</b>	<b>٢٣١,٧٨٧</b>	الإجمالي في ٣١ ديسمبر

## ١٦ المطالبات القائمة والمطالبات المتبدلة ولكن غير مدرجة (تتمة)

كانت الحركة في مطالبات أعمال فئة التأمين العام خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١			٢٠١٦ ديسمبر ٣١			المطالبات
صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٥٣,٧٤٩	(٨٦,٣١٥)	١٤٠,٠٦٤	٤١,٦٧٢	(٨٢,٤٦١)	١٢٤,١٣٣	المطالبات القائمة
٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٢٢,٧٤٦	(٧,٩٠٢)	٣٠,٦٤٨	المطالبات المتبدلة ولكن غير مدرجة
٥٨,٧٤٩	(٨٦,٣١٥)	١٤٠,٠٦٤	٦٤,٤١٨	(٩٠,٣٦٣)	١٥٤,٧٨١	الإجمالي في ١ يناير
(١٦٣,٩٨٣)	٥٠,٩١	(٢١٤,٧٤)	(١٣٩,٤٧٣)	٨٣,٩٠	(٢٢٢,٣٧٣)	مطالبات التأمين المدفوعة خلال السنة
١٦٩,٦٥٢	(٥٤,١٣٩)	٢٢٣,٧٩١	١٣٥,٥٦٤	(١٢٥,٥٣٢)	٢٦١,٠٩٧	الزيادة (النقص) في المطالبات
٦٤,٤١٨	(٩٠,٣٦٣)	١٥٤,٧٨١	٦٠,٥٠٩	(١٣١,٩٩٦)	١٩٢,٥٠٥	الإجمالي في ٣١ ديسمبر
						المطالبات القائمة بما في ذلك مصاريف الخسارة المعدلة
٤١,٦٧٢	(٨٢,٤٦١)	١٢٤,١٣٣	٤٠,٣٨٠	(١١١,٦٣٥)	١٥٢,٠١٥	ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة
٢٢,٧٤٦	(٧,٩٠٢)	٣٠,٦٤٨	٢٠,١٢٩	(٢٠,٣٦١)	٤٠,٤٩٠	المطالبات المتبدلة ولكن غير مدرجة
٦٤,٤١٨	(٩٠,٣٦٣)	١٥٤,٧٨١	٦٠,٥٠٩	(١٣١,٩٩٦)	١٩٢,٥٠٥	الإجمالي في ٣١ ديسمبر

كانت الحركة في مطالبات أعمال فئة التأمين على الحياة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١			٢٠١٦ ديسمبر ٣١			المطالبات
صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	صافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
١٠,٣٧٨	(٥٥,٩١١)	٦٦,٢٨٩	٧,٣٠٠	(٤٠,٣٥٠)	٤٧,٦٥٠	المطالبات القائمة
-	-	-	٤٤	(٨٠٥)	٨٤٩	المطالبات المتبدلة ولكن غير مدرجة
١٠,٣٧٨	(٥٥,٩١١)	٦٦,٢٨٩	٧,٣٤٤	(٤١,١٥٥)	٤٨,٤٩٩	الإجمالي في ١ يناير
(٦,٢٦٠)	٤٧,٥٨٩	(٥٣,٨٤٩)	(١,٠٣٧)	٥,٨٩٩	(٦,٩٣٦)	مطالبات التأمين المدفوعة خلال السنة
٣,٢٢٦	(٣٢,٨٣٣)	٣٦,٠٥٩	(١,٨٣٦)	٤٤٥	(٢,٤٨١)	(النقص) الزيادة في المطالبات
٧,٣٤٤	(٤١,١٥٥)	٤٨,٤٩٩	٤,٤٧١	(٣٤,٨١١)	٣٩,٢٨٢	الإجمالي في ٣١ ديسمبر
						المطالبات القائمة بما في ذلك مصاريف الخسارة المعدلة
٧,٣٠٠	(٤٠,٣٥٠)	٤٧,٦٥٠	٤,٢٦٩	(٣٣,٦٦٣)	٣٧,٩٣٢	ومصاريف الخسارة المعدلة الغير مخصصة
٤٤	(٨٠٥)	٨٤٩	٢٠٢	(١,١٤٨)	١,٣٥٠	المطالبات المتبدلة ولكن غير مدرجة
٧,٣٤٤	(٤١,١٥٥)	٤٨,٤٩٩	٤,٤٧١	(٣٤,٨١١)	٣٩,٢٨٢	الإجمالي في ٣١ ديسمبر

## ١٧ الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر			٢٠١٦ ٣١ ديسمبر		
الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم
١٧,٦٩١	٤٠٩	١٦,٧٨٢	٢٥,٨٣٥	٥,٠٩٠	٢٠,٧٤٥
٢٣,٣٣٨	-	٢٣,٣٣٨	٣,٨٧٧	-	٣,٨٧٧
٣٠,٤٢٣	-	٣٠,٤٢٣	٣١,٤٢٤	-	٣١,٤٢٤
١٦,١٦٢	-	١٦,١٦٢	٢١,٣٣٩	-	٢١,٣٣٩
٦,٦٤٤	-	٦,٦٤٤	٦,٦٤٤	-	٦,٦٤٤
١٣,٥٦١	-	١٣,٥٦١	١٤,١٧٦	-	١٤,١٧٦
<b>١٠٧,٨١٩</b>	<b>٤٠٩</b>	<b>١٠٦,٩١٠</b>	<b>١٠٣,٠٥٥</b>	<b>٥,٠٩٠</b>	<b>٩٧,٩٦٥</b>

ذمم تجارية دائنة  
مبالغ مستحقة الدفع لأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٩)  
أرصدة التأمين وإعادة التأمين الدائنة  
مصاريف مستحقة الدفع  
توزيعات أرباح دائنة  
ذمم دائنة أخرى

الأرصدة الدائنة لا تعمل أي فائدة وهي متوجبة الدفع خلال ٦٠ - ٩٠ يوم.

وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ المتعلق بالتشريعات المالية لشركات التأمين، قامت المجموعة بتصنيف الذمم التجارية الدائنة والذمم الدائنة الأخرى كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	ذمم دائنة - دخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٠١,٢٣٥	٩٨,٨٢٧	ذمم دائنة - خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٥٨٤	٤,٢٢٨	الإجمالي
<b>١٠٧,٨١٩</b>	<b>١٠٣,٠٥٥</b>	
		دخل دولة الإمارات العربية المتحدة:
٢٣,٨٣٩	٢٦,٩٩٦	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
١٠,٤٣٣	١٢,٣٥٨	الذمم الدائنة لحاملي البوليصة
٢٤	٧,٨٤١	الذمم الدائنة لمسؤولين إداريين لدى الأطراف الثالثة
١,٢٣٨	٤٧٠	الذمم الدائنة للوسطاء
٦٥,٧٠١	٥١,١٦٢	الذمم الدائنة الأخرى
<b>١٠١,٢٣٥</b>	<b>٩٨,٨٢٧</b>	الإجمالي
		خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:
٦,٥٨٤	٤,٢٢٨	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة

## ١٨ مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٥			٢٠١٦		
الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	التأمين العام ألف درهم
٧,٩٨٦	٩٣	٧,٨٩٣	٩,١٤٧	١٢٢	٩,٠٢٥
-	-	-	٧٧٧	-	٧٧٧
٢,٠٩١	٤١	٢,٠٥٠	١,١٢٥	٤٢	١,٠٨٣
(٩٣٠)	(١٢)	(٩١٨)	(١,٩٩٣)	(١٣٠)	(١,٨٦٣)
<b>٩,١٤٧</b>	<b>١٢٢</b>	<b>٩,٠٢٥</b>	<b>٩,٠٥٦</b>	<b>٣٤</b>	<b>٩,٠٢٤</b>

الرصيد في ١ يناير  
المستحوذ عليه من شركة تابعة (إيضاح ٢٨)  
المحمل للسنة  
المدفوع خلال السنة  
الرصيد في ٣١ ديسمبر

## الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والمدراء وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة، والشركات التي يكونوا فيها ملاك رئيسيين والشركات المسيطرة عليها وذات السيطرة المشتركة أو التي يمارس عليها هؤلاء الأطراف نفوذاً جوهرياً. يتم اعتماد سياسات وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

## تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين

بلغ تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة، الذي يتكون من الرواتب والمكافآت، ما قيمته ١٢,٢ مليون درهم (٨,٣ مليون درهم : ٢٠١٥) مكونة كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٥,٢٣٥	٣,٩٢٣	مكافآت قصيرة الأجل
-	٥,٧٥٠	مكافآت عضو مجلس إدارة
٣,٠٦٩	٢,٥٠٧	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
<hr/> ٨,٣٠٤	<hr/> ١٢,١٨٠	
<b>المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة</b>		
<b>إجمالي الأقساط المكتتبة:</b>		
٣٥,٤٠٠	٣٦,٣٣٢	أعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة
<hr/> (٣,٧١٥)	<hr/> (٧,٦٤٩)	المطالبات المدفوعة:
<hr/> (٥٤٠)	<hr/> (٤,٥٠٠)	أعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة
<hr/> ١٤,٤٠٩	<hr/> ١١,٠٢٤	تعويضات مجلس الإدارة
<b>الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة</b>		
<b>مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة:</b>		
(٢٠,٠٠٠)	-	أعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة
(٣,٣٣٨)	(٣,٨٧٧)	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة:
<hr/> (٢٣,٣٣٨)	<hr/> (٣,٨٧٧)	شركة زميلة أعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

## ٤٠ مصاريف أخرى ٤٠

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٣٢,٧٨١	٣٣,٨٧١	تكليف الموظفين
٢,٨٦٢	٣,٥٤٨	رسوم وترخيص
٢,٠٠٢	١,٨١٤	إيجار
١,٥٩٢	٢,٨٤٦	استهلاك الممتلكات والمعدات (إيضاح ١٠) مخصص الذمم المدينة المنخفضة القيمة، صافي المعكوس
(٩٦١)	٨,١٨٤	(إيضاح ٧)
٧,٧٣٦	١١,٥٢٤	أخرى
<hr/> ٤٦,٠١٢	<hr/> ٦١,٧٨٧	
٤١,٠٨٦	٤٣,٩٨٦	موزعة إلى:
٤,٩٢٦	١٧,٨٠١	أعمال الكتاب
<hr/> ٤٦,٠١٢	<hr/> ٦١,٧٨٧	مصاريف أخرى

## ٤١ صافي إيرادات الاستثمارات ٤١

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١٢,٠٠٨	١٠,٥٨١	إيرادات الإيجار، صافي (إيضاح ٨)
١١,٧٣٨	٢٨١	تغيرات في القيمة العادلة للاستثمار في الممتلكات (إيضاح ٨) ربح من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال
١٦,٣٠٣	٣٢,١٠٦	الأرباح أو الخسائر
(٥٧,٧٤٦)	١١,٢٢٦	تغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من
٢٢,٣٤٤	٢٥,٤٨٥	خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٥)
٦٥٧	١,١٢٣	إيرادات توزيعات أرباح
-	١,٧٣٨	إيرادات فائدة
١,١٠٧	٩٨٢	ربح القيمة العادلة لحصة الملكية المحفظ بها سابقاً من قبل
<hr/> ٦,٤١١	<hr/> ٨٣,٥٢٢	الجهة المستحوذة (إيضاح ٩)
		إيرادات أخرى

## ٤٤ الربح للسنة

تم التوصل للربح للسنة بعد احتساب:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٣٢,٧٨١	٣٣,٨٧١	تكاليف الموظفين
<hr/> ١,٥٩٢	<hr/> ٢,٨٤٦	استهلاك الممتلكات والمعدات

## ٤٥ العائد للسهم

يتم احتساب قيم العائد الأساسي للسنة من خلال تقسيم أرباح السنة المتعلقة بحاملي الأسهم الاعتية للمجموعة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

يتم احتساب مبالغ العائد المخضص على السهم بتقسيم الأرباح المتعلقة بحاملي الأسهم العادلة للمجموعة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة والمعدل للأدوات التي لها تأثير مخضص.

يوضح الجدول التالي الإيرادات وبيانات الأسهم المستخدمة في عمليات احتساب العوائد للسهم الواحد:

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٨,١٥٦	٥٤,٣٩٧	الربح للسنة (ألف درهم)
<hr/> ٢٠٧,٠٠٠,٠٠٠	<hr/> ٢٠٧,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال السنة
<hr/> ٠,٠٩	<hr/> ٠,٢٦	العائد الأساسي والمخضص على السهم (درهم)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و٢٠١٥، لم تقم المجموعة بإصدار أي أدوات قد يكون لها تأثير مخفف على العوائد للسهم عند ممارستها.

## ٤٦ إدارة المخاطر

## إطار الحوكمة

إن الهدف الرئيسي من إطار الإدارة المالية وإدارة المخاطر هو حماية مساهمي المجموعة من الأحداث التي قد تتعوق استمرارية تحقيق أهداف الأداء المالي للمجموعة ويشمل ذلك عدم اغتنام الفرص المتاحة. تدرك الإدارة العليا الأهمية البالغة من الحصول على نظم إدارة مخاطر فعالة وكفالة.

## إدارة المخاطر (تتمة)

أهداف الإدارة الرأسمالية، سياساتها والنهج المتبع:

قامت المجموعة بوضع أهداف الإدارة الرأسمالية والسياسات والمنهجيات المتبعة لإدارة المخاطر التي لها تأثير على وضعها الرأسمالي.

إن أهداف الإدارة الرأسمالية هي كالتالي:

- الحفاظ على المستوى المطلوب من التوازن في داخل المجموعة وبالنسبة أعلى من الأمان للمؤمدين.
- تخصيص رأس المال بكفاءة ودعم تطوير الأعمال التجارية عن طريق ضمان أن العائدات من رأس المال العامل والموظفي يلبي متطلبات المساهمين.
- الحفاظ على مردودية مالية من خلال المحافظة على سيولة قوية.
- عقد ما يكفي من رأس المال لتغطية المتطلبات القانونية.
- موازنة الموجودات والمطلوبات مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر الكامنة والمتضمنة في العمل.
- الحفاظ على القوة المالية اللازمة لدعم نمو الأعمال التجارية الجديدة لتلبية متطلبات أصحاب عقود التأمين وأصحاب المصالح في الشركة.
- الحفاظ على درجة عالية من الجدارة الائتمانية وعلى نسب صحيحة لرؤوس الأموال لدعم أعمال وأهداف الشركة ورفع مستوى العائد للمساهمين.

تخضع عمليات المجموعة لمتطلبات تنظيمية وقانونية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

### نهج إدارة رأس المال

تسعى المجموعة إلى تحسين هيكل وموارد رأس المال لضمان زيادة العوائد لأصحاب المصالح.

إن المنهجية التي تتبعها المجموعة لإدارة رأس المال تتضمن إدارة الموجودات والمطلوبات والمخاطر بطريقة منتظمة ومتابعة الفروقات بين رأس المال الموضح والمطلوب بشكل دائم واتخاذ الإجراءات الازمة للتأثير على موقف رأس المال للمجموعة في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية وخصائص المخاطر.

إن مصدر رأس المال الرئيسي الذي تستخدمه المجموعة هو أموال المساهمين والقروض.

ليس لدى المجموعة أي تغيرات جوهرية في السياسات والعمليات المتعلقة نهج إدارة رأس المال خلال السنة الماضية من السنوات السابقة.

لم يكن هناك أي تغيير في السياسات والمنهجيات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و٣١ ديسمبر ٢٠١٥. يشمل رأس المال، الاحتياطي القانوني، الاحتياطي النظامي، الاحتياطي العام، الاحتياطي الرأسمالي، الاحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات، والأرباح غير الموزعة والبالغة قيمتها ٨٢١ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٧٧٥ مليون درهم).

## إدارة المخاطر (تنمية)

## منهج إدارة رأس المال (تنمية)

في ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، أصدرت هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (الإمارات العربية المتحدة) التعليمات المالية لشركات التأمين وتم لاحقاً نشرها في الجريدة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة في العدد رقم ٥٧٥ بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠١٥ ودخلت حيز التنفيذ في ٢٩ يناير ٢٠١٥. تخضع المجموعة للوائح ملاءة التأمين المحلية. وقد أدرجت المجموعة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات الازمة لضمان الامتثال مع هذه التعليمات. تسمح هيئة التأمين بفترة محاذاة تصل إلى ثلاثة سنوات لتمثل شركات التأمين للتعليمات.

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، تبقى أدنى متطلبات رأس المال بمبلغ ١٠٠ مليون درهم لشركات التأمين.

يلخص الجدول أدناه أدنى متطلبات رأس المال للشركة وإجمالي رأس المال المحافظ عليه من قبل المجموعة.

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٢٠٧,٠٠٠	٢٠٧,٠٠٠	إجمالي رأس المال المحافظ عليه من قبل الشركة
<hr/> ١٠٠,٠٠٠	<hr/> ١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال النظامي

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية

## الإطار التشريعي

تهدف الجهات التشريعية بشكل أساسي لحماية حقوق أصحاب عقود التأمين والرقابة عن كثب للتأكد من أن المجموعة تدير شؤونها بما يتناسب مع مصالحهم. بالإضافة إلى ذلك، تهدف الجهات التشريعية إلى التأكد من أن المجموعة تمتلك الكفاءة المالية الكافية لتلبية أي التزامات غير متوقعة ناجمة عن الصدمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

وكذلك تخضع عمليات المجموعة للمتطلبات التنظيمية حسب القوانين السائدة في أماكن عملها. لا تقدم هذه القوانين وصفاً لاعتماد ومراقبة الأنشطة فقط، إنما أيضاً تفرض بعض النصوص المقيدة للتقليل من مخاطر العجز والإفلاس من جهة شركات التأمين ولتمكنهم من الوفاء بالتزاماتهم غير المنظورة عند استحقاقها.

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تنمية)

### الإطار التشريعي (تنمية)

أصدر رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين، راجع قرار مجلس الإدارة رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ في تاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، التعليمات المالية لشركات التأمين التي تطبق على شركات التأمين التي تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة وشركات التأمين الأجنبية المرخص لها مزاولة أنشطتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتلخص أهم المعلم البارزة للتعليمات الجديدة في الجدول أدناه:

#### التعليمات

١. أسس استثمار حقوق حملة الوثائق
٢. تعليمات الملاعة والمبلغ الأدنى للضمان
٣. أسس احتساب الاحتياطيات الفنية
٤. تحديد موجودات المجموعة التي تستوفي التزامات التأمين المستحقة
٥. السجلات التي تلتزم المجموعة بتنظيمها والاحتفاظ بها والبيانات والوثائق التي يجب عليها تزويد الهيئة بها
٦. أسس تنظيم الدفاتر الحاسبية وسجلات كل من المجموعة والوكالء والوسطاء وتحديد البيانات الواجب ادراجها في هذه الدفاتر والسجلات
٧. تعليمات السياسات المحاسبية الواجب اتباعها من الشركة والنماذج الازمة لإعداد التقارير والبيانات المالية وعرضها

الإفصاح وفقاً للقرار رقم ٢٣ لسنة ٢٠١٦ لهيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لمتطلبات التعليمات المالية لهيئة التأمين، دولة الإمارات العربية المتحدة، قامت المجموعة بعرض بيان المركز المالي الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد للتأمين العام (يشار إليه كـ "تأمين الممتلكات والمطلوبات") والتأمين على الحياة (يشار إليه كـ "تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال") كما يلي:

٢٥

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تنمية)

الإفصاح وفقاً للقرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠١٦ لهيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (تنمية)

بيان المركز المالي الموحد للتأمين الممتلكات والمطلوبات:

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦  
اللهم درهم ألف

			الموجودات
٥٩,٤٨٧	٧٨,٧٦٠	٣	النقد والأرصدة لدى البنوك
١٩٠,٥٤٤	٢٤٣,٦٨٦	٤	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٩٥,١٠٥	٣٣٣,٠٤١	٥	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٦	الاستثمارات بالتكلفة المطافأة
٨٥,٥٩٩	٨١,٧١٤	٧	ذمم التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً
١٢١,٥٨١	١٦٣,٢٣١	١٤	موجودات عقود إعادة التأمين
٣٣٨,٠١٧	٣٣٨,٢٩٨	٨	الاستثمارات في الممتلكات
١٣١,٩١٨	١٣٢,١٩٨	٩	الاستثمار في شركات زميلة
٧,٣٥٥	٦,١٤٥	١٠	الممتلكات والمعدات
-	٢,٣١١	٢٨	الموجودات غير الملموسة
<b>١,٢٣٤,٥٥٦</b>	<b>١,٣٨٤,٣٨٤</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
<hr/>			<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
			رأس المال والاحتياطيات
١٨٢,٠٠٠	١٨٢,٠٠٠	١١	رأس المال
٧٥,٨١٢	٩١,٠٠٠	١٢	احتياطي قانوني
٥١,٧٥٠	٤٥,٥٠٠	١٢	احتياطي نظامي
٢٣,٣٢٣	٢٣,٣٢٣	١٢	احتياطي عام
٩,٩٥٩	٩,٩٥٩	١٢	احتياطي رأسمالي
٢,٢٣٦	١٩,٢٦٧		احتياطي إعادة تقييم الاستثمار
٤٠١,٤٢٠	٤٢٥,٠٧٥		أرباح محتجزة
<b>٧٤٦,٥٠٠</b>	<b>٧٩٦,١٢٤</b>		<b>حقوق الملكية العائدة إلى حملة أسهم الشركة الأم</b>
-	١١٩		الحقوق غير المسيطرة
<b>٧٤٦,٥٠٠</b>	<b>٧٩٦,٢٤٣</b>		<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
<hr/>			<b>المطلوبات</b>
			مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٩,٠٢٥	٩,٠٢٢	١٨	مطلوبات عقود التأمين
٢٤٨,٠٦٢	٢٨٩,٦٤٨	١٤	السحوبات على المكتشوف لدى البنوك
١٢٤,٠٠٩	١٩١,٥٠٦	٣	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
١٠٦,٩١٠	٩٧,٩٦٥	١٧	
<b>٤٨٨,٠٥٦</b>	<b>٥٨٨,١٤١</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>١,٢٣٤,٥٥٦</b>	<b>١,٣٨٤,٣٨٤</b>		<b>إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

الإفصاح وفقاً للقرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠١٦ لهيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (تتمة)

## بيان الدخل الموحد لتأمين الممتلكات والمطلوبات:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
٣٢٦,٥٢٩	٢٩٣,٧٣٣	إجمالي الأقساط المكتسبة
٣,١٤٢	(٣,٨٦٢)	التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
٣٢٩,٦٧١	٢٨٩,٨٧١	إيرادات الأقساط المكتسبة
(١١٤,٦٧٩) (٣,٦٨٤)	(١٤٨,١٧٤) ١٧	أقساط إعادة التأمين المتنازع عنها التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
(١١٨,٣٦٣)	(١٤٨,١٥٧)	أقساط إعادة التأمين المتنازع عنها
٢١١,٣٠٨	١٤١,٧١٤	صافي الأقساط المكتسبة
(٢١٤,٠٧٤) ٥٠,٠٩١	(٢٢٣,٣٧٤) ٨٣,٩٠٠	إجمالي المطالبات المدفوعة نافصاً: المطالبات المسترددة من معيدي التأمين
(١٦٣,٩٨٣) ١٢,٠٧٧ (١٧,٧٤٦)	(١٣٩,٤٧٤) ١,٢٩٢ ٢,٦١٧	صافي المطالبات المدفوعة صافي الحركة في مخصص المطالبات القائمة صافي الحركة في المطالبات المتکبدة ولكن غير مدرجة
(١٦٩,٦٥٢)	(١٣٥,٥٦٤)	صافي المطالبات المتکبدة
٢٥,٦٢٤ (٢٣,٧٢٤)	٣٤,٣٨٢ (٢٤,٤٢٢)	العمولة المكتسبة نافصاً: مصاريف العمولة
١,٩٠٠	٩,٩٦٠	صافي العمولة المكتسبة
٤٣,٥٥٦ (٣٨,١٣٨)	١٦,١١٠ (٣٩,٩٣٢)	إيرادات الاكتتاب المصاريف العمومية والإدارية المتعلقة بالاكتتاب
٥,٤١٨	(٢٣,٨٢٢)	صافي (خسارة) إيرادات الاكتتاب
(٤,٩٢٦) ٦,٤١١ ١١,٨٩١ -	(١٧,٨٠١) ٨٣,٥٢٢ ١٦,٠٧٧ ١,٨٩٢	مصاريف أخرى صافي إيرادات الاستثمار ال嗑ة من أرباح شركات زميلة صافي الإيرادات الناشئة عن خدمات الوساطة
(٢,٦٢٤)	(٥,٠٩٤)	تكاليف التمويل
١٦,١٧٠	٥٤,٧٧٤	الربح للسنة
(٢٠,٨٨٤) ١,٥٨٧	(٦,٠٢٨) -	ال嗑ة من الخسارة الشاملة الأخرى للشركات الزميلة ربح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦٥,٠٥٠) (٥٤٠)	٢٣,٠٥٩ (٤,٥٠٠)	التغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بالاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي
(٨٤,٨٨٧)	١٢,٥٣١	تعويضات مجلس الإدارة
(٦٨,٧١٧)	٦٧,٣٠٥	الدخل (الخسارة) الشامل الآخر للسنة
		إجمالي الدخل (الخسارة) الشامل للسنة

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

**الإفصاح وفقاً للقرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠١٦ لهيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (تتمة)**

**بيان المركز المالي الموحد لتأمين الأفراد وعمليات تكوين الأموال:**

	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	بيانات
	ألف درهم	ألف درهم	بيانات
٢٦,٠٥٥	٢٦,٧٤٤	٣	الموجودات
١٠,٧٨٠	٧,٨٩٧	٧	النقد والأرصدة لدى البنوك
٤١,٣٤٥	٣٤,٩٤٨	١٤	ذمم التأمين المدينة والبالغ المدفوعة مقدماً
<b>٧٨,١٨٠</b>	<b>٦٩,٥٤٧</b>		موجودات عقود إعادة التأمين
			<b>إجمالي الموجودات</b>
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١١	حقوق المساهمين والمطلوبات
٣٣٤	١٢,٥٠٠	١٢	رأس المال والاحتياطيات
-	٦,٢٥٠	١٢	رأس المال
٣,٠٠٠	(١٨,٨١٢)		احتياطي قانوني
<b>٢٨,٣٣٤</b>	<b>٢٤,٩٣٨</b>		احتياطي نظامي
			(خسائر متراكمة) أرباح محتجزة
			<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
١٢٢	٣٤	١٨	المطلوبات
٤٨,٨١٥	٣٩,٤٨٥	١٤	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٩٠٩	٥,٠٩٠	١٧	مطلوبات عقود التأمين
<b>٤٩,٨٤٦</b>	<b>٤٤,٦٠٩</b>		ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
<b>٧٨,١٨٠</b>	<b>٦٩,٥٤٧</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

٢٥

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية (نهاية)

الإفصاح وفقاً للقرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠١٦ لهيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة (نهاية)

بيان الدخل الموحد لتأمين الأفراد وعمليات تكوين الأموال:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١٦,٨٦٠	١,٠٤٨	إجمالي الأقساط المكتسبة
٩,٢٣٣	١١٣	التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
<u>٢٦,٠٩٣</u>	<u>١,١٦١</u>	<b>إيرادات الأقساط المكتسبة</b>
(١٥,٩٨٤)	(٩٢٢)	أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها
(٧,٦٦١)	(٧٣)	التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
<u>(٢٣,٦٤٥)</u>	<u>(٩٩٥)</u>	أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها
٢,٤٤٨	١٦٦	صافي الأقساط المكتسبة
(٥٣,٨٤٩)	(٦,٩٣٦)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٤٧,٥٨٩	٥,٨٩٩	ناقصاً: المطالبات المستردّة من معيدي التأمين
(٦,٢٦٠)	(١,٠٣٧)	صافي المطالبات المدفوعة
٣,٠٧٨	٣,٠٣١	صافي الحركة في مخصص المطالبات القائمة
(٤٤)	(١٥٨)	صافي الحركة في المطالبات المتکبدة ولكن غير مدرجة
<u>(٣,٢٢٦)</u>	<u>١,٨٣٦</u>	<b>صافي المطالبات المسترجعة (المتکبدة)</b>
٦,٧١٥	١,٧٤٥	العمولة المكتسبة
(١,٠٠٣)	(٩٠)	ناقصاً: مصاريف العمولة
<u>٥,٧١٢</u>	<u>١,٦٥٥</u>	<b>صافي العمولة المكتسبة</b>
٤,٩٣٤	٣,٦٥٧	<b>إيرادات الافتتاح</b>
<u>(٢,٩٤٨)</u>	<u>(٤,٠٥٤)</u>	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بالافتتاح
<u>١,٩٨٦</u>	<u>(٣٩٧)</u>	<b>(الخسارة) الربح وإجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للسنة</b>

## ٤٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تنمية)

### مخاطر التأمين

إن مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجه المجموعة من خلال عقود التأمين هي مخاطر اختلاف قيمة المطالبات الفعلية المستحقة لحاملي العقود تجاه الأحداث المؤمن عليها عن التوقعات. إن هذا الأمر يتعلق بتوافر المطالبات، حجم المطالبات والمبالغ الفعلية المدفوعة والمطالبات اللاحقة على المدى الطويل الآجل. وبالتالي، فإن هدف المجموعة هو ضمان كفاية توفر المخصصات بهدف تغطية هذه المطالبات.

يتم الحد من المخاطر المذكورة أعلاه عن طريق التوزيع في محفظة عقود التأمين، كما يتم تحسين المخاطر المختلفة عن طريق الاستخدام الحذر وتطبيق ارشادات استراتيجية التأمين، وكذلك من خلال استخدام عقود إعادة التأمين.

إن عقود إعادة التأمين المنتهية لا تعفي المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي البولصة. نظر المجموعة ملتزمة تجاه حاملي البولصة وذلك عن الجزء المعاد تأمينه للمدى الذي قد لا يقوم فيه معيدي التأمين بالوفاء بالتزاماتهم المفترضة وفقاً لاتفاقية إعادة التأمين. تم إعداد استراتيجية إعادة التأمين المتعلقة بالمجموعة للحماية من التعرضات للمخاطر الفردية والآحداث بناءً على التعرضات للمخاطر الحالية من خلال اتفاقيات تأمين التكلفة الفعلية.

### تواتر مبالغ المطالبات

قد يتأثر تواتر مبالغ المطالبات بعدة عوامل. تقوم المجموعة بصورة رئيسية بالتأمين على العقارات والسيارات والتأمين البحري والجوي. تعتبر هذه العقود عقود تأمين قصيرة الأجل نظراً لأن المطالبات عادة ما يتم تقديمها وتسددها خلال سنة واحدة من تاريخ الحدث المؤمن عليه. مما يساعد في الحد من مخاطر التأمين.

### الحرائق والحوادث العامة

#### ممتلكات

تمثل المخاطر الرئيسية للتأمين على الممتلكات في حوادث الحرائق وإعاقة الأعمال.

يتم إدراج اكتتاب هذه العقود بالرجوع إلى قيمة استبدال الممتلكات والأجزاء المؤمن عليها. إن تكلفة قيمة إعادة بناء الممتلكات والحصول على الأجزاء المستبدلة والوقت المستغرق لإعادة بدء العمليات مما ينتج عنه إعاقة الأعمال هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات. قامت المجموعة بالحصول على تعطيات إعادة التأمين الضرورية لتحد من الخسائر لأية مطالبة فردية.

### السيارات

بالنسبة لعقود تأمين السيارات فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في مطالبات الوفيات والإصابات الجسدية واستبدال أو تصليح المركبات.

إن مستوى دية المحكمة للوفيات والتعويض عن الإصابات وتكليف إحلال المركبات هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات. لدى المجموعة فائض من خسارة الحماية التي تغطيها للحد من الخسائر من المطالبات الفردية.

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

### مخاطر التأمين (تتمة)

#### الحرائق والحوادث العامة (تتمة)

##### الصحي

بالنسبة للتأمين الصحي، فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المطالبات للمرضى شاملة الحالات الطبية التي يغطيها التأمين أو الإصابات الجسدية التي تتطلب الإقامة في المستشفى. وتشمل أيضاً طلبات التأمين للمرضى الخارجيين التي تتطلب حالتهم استشارات الأطباء وإجراءات تشخيص أو وصف الأدوية والعلاجات والجراحات اليومية الطفيفة.

لدى المجموعة فائض من خسارة الحماية وتغطيات إعادة التأمين الضرورية للحد من الخسائر من المطالبات الفردية.

#### البحري والجوي

بالنسبة للتأمين البحري والجوي فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في الخسائر أو الأضرار لوسائل النقل البحرية والجوية والحوادث التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للبضائع. إن استراتيجية التأمين بخصوص أعمال التأمين البحري والجوي تتمثل في التأكيد من أن البواخر متعددة بشكل جيد فيما يخص وسائل النقل المغطاة وكذلك الخطوط التي تسلكها. لدى المجموعة تغطية إعادة تأمين للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية.

#### تركيزات مخاطر التأمين

ليس لدى المجموعة أي عقد تأمين منفرد أو عدد قليل من عقود تأمين متعلقة تغطي مخاطر ذات توافر قليل ومخاطر ذات أضرار جسيمة مثل الزلازل. وليس لدى الشركة أي عقود تأمين تغطي مخاطر تتعلق بحوادث منفردة تعرض المجموعة لمخاطر تأمين متعددة. قامت المجموعة بإعادة تأمين مخاطر التأمين بشكل مناسب للمخاطر المؤمنة التي قد ينتج عنها مطالبات قانونية بشكل كافي. تم عرض تركيزات مخاطر التأمين القطاعي في إيضاح ٢٧.

#### إدارة مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم المجموعة ضمن أعمالها الاعتبادية بالدخول في اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة رقابة على إمكانية التعرض للخسائر نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتاثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

ولتقليل تعريضها لخسائر كبيرة نتيجة تضرر شركات إعادة التأمين تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لمعيدي التأمين.

## مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

## مخاطر التأمين (تتمة)

## إجراءات تطوير المطالبات

يعكس الجدول التالي المطالبات الفعلية (بناءً على تقديرات نهاية السنة ويمثل ذلك المطالبات المتکبدة ولكن غير مبلغ عنها) مقارنة بالتقديرات السابقة لخمس سنوات على أساس الحوادث لكل سنة لسيارات وغير السيارات.

الإجمالي ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٢ وما قبل ألف درهم	اجمالي ما دون السيارات:	
						سنة الحادث	
٧٠٠,٠٥٧	١٣٤,٠٥٧	١٠٤,٦٧٦	١١٨,٢٥٠	١٠٢,٩٥٧	٢٤٠,١١٧	في نهاية سنة الحادث	
٦٨٠,٩١٥	-	١٦٤,٨٣٠	١٢٢,٠٣٧	١١٤,٨٦٣	٢٦٩,١٨٥	بعد سنة واحدة	
٥٢٤,٩١٢	-	-	١٣٨,٦٤٢	١١٥,٦٢٦	٢٧٠,٦٤٤	بعد سنتين	
٣٩٣,٠٥٤	-	-	-	١١٦,٣٤٢	٢٧٦,٧١٢	بعد ثلاثة سنوات	
٢٧١,٢٧٩	-	-	-	-	٢٧١,٢٧٩	بعد أربع سنوات	
٨٢٥,١٥٠	١٣٤,٠٥٧	١٦٤,٨٣٠	١٣٨,٦٤٢	١١٦,٣٤٢	٢٧١,٢٧٩	التقديرات الحالية للمطالبات المترآكة	
(٦٤٩,١٣٧)	(٦٤,١٥١)	(١٤٣,٦٧٠)	(١٠٧,٩٣٤)	(٨٥,٧٧١)	(٢٤٧,٦١١)	المدفوعات المترآكة حتى تاريخه	
١٧٦,٠١٣	٦٩,٩٠٦	٢١,١٦٠	٣٠,٧٠٨	٣٠,٥٧١	٢٢,٦٦٨	الالتزام المدرج في بيان المركز المالي	
اجمالي السيارات:							
الإجمالي ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٢ وما قبل ألف درهم	سنة الحادث	
٦٣٩,٣٧٩	١٠٩,٢٨٤	٧٨,٩٠٢	٨٢,٥٠٤	٨٠,٦٣٢	٢٨٨,٠٥٧	في نهاية سنة الحادث	
٦١٤,٥٥٧	-	٨٨,٣٣٥	٩٢,٦٥٩	٩٥,٥٢٢	٣٣٨,١٤١	بعد سنة واحدة	
٥٣٠,٩٤٣	-	-	٩١,٤٨٥	٩٦,٣٠٦	٣٤٣,٣٥٢	بعد سنتين	
٤٣٦,٨٠٢	-	-	-	٩٢,٤٢٩	٣٤٤,٣٧٣	بعد ثلاثة سنوات	
٣٤٠,٦٧٥	-	-	-	-	٣٤٠,٦٧٥	بعد أربع سنوات	
٧٢٢,٠٠٨	١٠٩,٢٨٤	٨٨,٣٣٥	٩١,٢٨٥	٩٢,٤٢٩	٣٤٠,٦٧٥	التقديرات الحالية للمطالبات المترآكة	
(٦٦٦,٢٣٤)	(٨١,٣٨٥)	(٨٤,١٩٢)	(٨٥,٦٠٢)	(٩٢,٧٤٠)	(٣٢٢,٣١٥)	المدفوعات المترآكة حتى تاريخه	
٥٥,٧٧٤	٢٧,٨٩٩	٤,١٤٣	٥,٦٨٣	(٣١)	١٨,٣٦٠	الالتزام المدرج في بيان المركز المالي	

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

### المخاطر المالية

إن المخاطر الرئيسية التي تنشأ من الأدوات المالية للمجموعة هي مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الائتمان ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر السيولة. تقوم الإدارة العليا بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر.

### مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر فشل أحد أطراف الأداة المالية بالوفاء بالتزاماته مما ينبع عنه تكبد الطرف الآخر خسارة مالية. تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان من خلال مراقبة الحسابات المدينة بشكل دوري، الحد من التعامل مع أطراف معينة وتقييم الجدارة الائتمانية للعملاء.

تمثل المبالغ المطلوبة من أكبر ٥ عملاء للمجموعة ٢٠٪ من إجمالي المبالغ المدرجة في الحسابات المدينة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (٢٤٪).

بالنسبة لمخاطر الائتمان التي قد تنتج عن الموجودات المالية الأخرى للمجموعة، ويشمل ذلك النقد وما يعادله، فإن المجموعة معرضة لتعثر الطرف المقابل في السداد. تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان على وداعها النقدية واستثماراتها عن طريق ضمان إن الطرف الآخر يتمتع بجدارة ائتمانية. ليس لدى المجموعة نظام تصنيف ائتمان داخلي للأطراف المقابلة وتعتبر أن جميع الأطراف المقابلة التي تعامل معها المجموعة من ذوي ائتمان عالي.

يتم عقد اتفاقيات إعادة التأمين مع أطراف مقابلة ذات تصنيف ائتماني جيد ويتم تفادي تركزات مخاطر الائتمان من خلال اتباع إرشادات السياسة فيما يتعلق بحدود الأطراف المقابلة والتي يتم تحديدها كل سنة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وتفضي للمراجعة بشكل دوري. كما في تاريخ التقارير المالية، قامت الإدارة بإجراء تقييم للجودة الائتمانية لمعيدي الائتمان وبتحديث استراتيجية شراء إعادة التأمين والتأكد من كفاية مخصص الانخفاض في القيمة.

### مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر السوق في المخاطر الناتجة عن تذبذب أسعار الأدوات المالية نتيجة تغيرات في أسعار السوق، فيما إذا كانت هذه التغيرات ناتجة عن عوامل محددة متعلقة بأدوات مالية معينة، أو متعلقة بالجهة المصدرة لها، أو متعلقة بعوامل مؤثرة على جميع الأدوات المالية المتعامل بها في السوق. إن المجموعة معرضة لمخاطر السوق وذلك نتيجة لاستثماراتها في الأسهم المتداولة. تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق الاحتفاظ بمحفظة استثمار ذات أسهم متعددة وعن طريق المتابعة المستمرة لتطورات سوق الأسهم. إضافة إلى ذلك تقوم المجموعة بمراقبة مستمرة للعوامل الرئيسية المؤثرة على حركة السوق ويتضمن ذلك تحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستثمر بها.

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر التغير في القيم العادلة للأسهم كنتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات وقيمة الأسهم الفردية. تنشأ تعرضاً مخاطر أسعار الأسهم من محفظة استثمار المجموعة.

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

## المخاطر المالية (تتمة)

## مخاطر أسعار الأسهم (تتمة)

يعرض الجدول التالي تقديرات الحساسية للتغيرات المعقولة في أسواق الأسهم على أرباح المجموعة للسنة، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى ثابتة. من المتوقع أن يكون التأثير في انخفاض أسعار الأسهم مساوياً ومعاكساً لتأثير الارتفاع المبين.

مؤشر السوق:	التغيير في المتغيرات	التغيير في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	التغيير في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	التأثير على الدخل الشامل ألف درهم
سوق أبوظبي للأوراق المالية	%٥	١٨,٦٩٠	١٧,٨٤٠	٥,١٢٨
سوق دبي المالي	%٥	٨,٨١٣		
الأسواق الأخرى	%٥	٣٧	٢٥	

## مخاطر معدلات الفائدة

تنشأ مخاطر الفائدة من إمكانية تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. إن المجموعة غير معرضة بشكل كبير لمخاطر أسعار الفائدة حيث يتم إعادة تسعير موجوداتها ومطلوباتها باستمرار.

يمثل الجدول التالي حساسية التغير المعقول في أسعار الفائدة، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة لأرباح المجموعة، على جميع الموجودات المالية التي تحمل فائدة كما في ٣١ ديسمبر.

٢٠١٦	١٠٠ نقص في معدل النقاط الأساسية	التأثير على الربع ألف درهم
	١٠٠ زيادة في معدل النقاط الأساسية	
٢٠١٥	١٠٠ نقص في معدل النقاط الأساسية	
	١٠٠ زيادة في معدل النقاط الأساسية	

## مخاطر العملات الأجنبية

إن مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تذبذب الأداة المالية نتيجة للتغير في أسعار العملات الأجنبية. يتم تمويل الموجودات بنفس عملة المعاملات التي يتم تحويلها للحد من التعرض لمخاطر تغير العملات الأجنبية. تعتقد الإدارة بوجود مخاطر خسائر جوهرية قليلة بسبب تذبذبات أسعار العملة، وبالتالي فإن المجموعة لا تقوم بحماية تعرضاتها للعملة الأجنبية.

إن معظم معاملات المجموعة بالعملات الأجنبية هي بالدولار الأمريكي. وبسبب ثبوت سعر صرف الدرهم الإماراتي مقابل الدولار الأمريكي، فإنه ليس لدى المجموعة مخاطر جوهرية بالنسبة لمخاطر العملات الأجنبية.

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تتمة)

## المخاطر المالية (تتمة)

## مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي عدم تمكن المجموعة من الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والمطلوبات المالية عند استحقاقها.

تم مراقبة متطلبات السيولة على نحو شهري وتعمل الإدارة على ضمان توفر التمويل اللازم لlofface بالتزاماتها عند استحقاقها.

يلخص الجدول التالي استحقاقات المطلوبات المالية المخصومة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، بناءً على تواريخ المدفوعات التعاقدية ومعدلات الفائدة السوقية الحالية.

الإجمالي	ألف درهم	غير متداولة لأكثر من سنة	متداولة حتى سنة	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى مطلوبات عقود التأمين الإجمالي
٨١,٧١٦	-	٨١,٧١٦	٨١,٧١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى مطلوبات عقود التأمين الإجمالي
٣٢٩,١٣٣	-	٣٢٩,١٣٣	٣٢٩,١٣٣	
<b>٤١٠,٨٤٩</b>	<b>-</b>	<b>٤١٠,٨٤٩</b>	<b>٤١٠,٨٤٩</b>	
<hr/>				
الإجمالي	ألف درهم	غير متداولة لأكثر من سنة	متداولة حتى سنة	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى مطلوبات عقود التأمين الإجمالي
٩١,١١٧	-	٩١,١١٧	٩١,١١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى مطلوبات عقود التأمين الإجمالي
٢٩٦,٨٧٧	-	٢٩٦,٨٧٧	٢٩٦,٨٧٧	
<b>٣٨٧,٩٩٤</b>	<b>-</b>	<b>٣٨٧,٩٩٤</b>	<b>٣٨٧,٩٩٤</b>	

## ٢٥ مخاطر التأمين والمخاطر المالية (تنمية)

## المخاطر المالية (تنمية)

## مخاطر السيولة (تنمية)

إن الاستحقاقات المتوقعة للموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥ هي كما يلي:

الإجمالي ألف درهم	غير متداولة ألف درهم	متداولة ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ النقد والأرصدة البنكية
١٠٥,٤٨٢	٦,٠٠٠	٩٩,٤٨٢	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤٣,٦٨٦	٢٤٣,٦٨٦	-	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٣٣,٠٤١	-	٣٢٣,٠٤١	استثمارات بالتكلفة المطفأة
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	ذمم التأمين المدينة وبمبالغ مدفوعة مقدماً
٨٩,٦١١	-	٨٩,٦١١	موجودات عقود إعادة التأمين
١٩٨,١٥٩	-	١٩٨,١٥٩	استثمارات في ممتلكات
٣٣٨,٢٩٨	٣٣٨,٢٩٨	-	استثمار في شركات زميلة
١٣٢,١٩٨	١٣٢,١٩٨	-	ممتلكات ومعدات
٦,١٤٥	٥,٤٧٣	٦٧٢	موجودات غير ملموسة
٢,٣١١	٢,٠٢٢	٢٨٩	
<b>١,٤٥٣,٩٣١</b>	<b>٧٣٢,٦٧٧</b>	<b>٧٢١,٢٥٤</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٥ النقد والأرصدة البنكية</b>
٨٥,٥٤٢	٦,٠٠٠	٧٩,٥٤٢	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٩٠,٥٤٤	١٩٠,٥٤٤	-	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢٩٥,١٠٥	-	٢٩٥,١٠٥	استثمارات بالتكلفة المطفأة
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	ذمم التأمين المدينة وبمبالغ مدفوعة مقدماً
٩٦,٣٧٩	-	٩٦,٣٧٩	موجودات عقود إعادة التأمين
١٦٢,٩٢٦	-	١٦٢,٩٢٦	استثمارات في ممتلكات
٣٣٨,٠١٧	٣٣٨,٠١٧	-	استثمار في شركات زميلة
١٣١,٩١٨	١٣١,٩١٨	-	ممتلكات ومعدات
٧,٣٠٥	٧,٣٠٥	-	
<b>١,٣١٢,٧٣٦</b>	<b>٦٧٨,٧٨٤</b>	<b>٦٣٣,٩٥٢</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٥ النقد والأرصدة البنكية</b>

باستثناء مكافآت نهاية الخدمة البالغة ٩,٠٥٦ ألف درهم (٢٠١٥ : ٩,١٤٧ ألف درهم)، تتوقع المجموعة استحقاق مطلوباتها البالغة ٦٢٣,٦٩٤ ألف درهم (٢٠١٥ : ٥٢٨,٧٥٥ ألف درهم) في أقل من اثنى عشر شهراً من تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

## المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر ناتجة من فشل الأنظمة الداخلية أو الأخطاء البشرية أو الاحتيال أو الأحداث الخارجية. عند فشل الإجراءات الرقابية، فإن المخاطر التشغيلية قد تسبب ضرراً للسمعة وحدوث تعقيدات قانونية أو تشريعية أو قد تؤدي إلى خسائر مالية. لا يتوقع من المجموعة استبعاد جميع المخاطر التشغيلية، لكن قد تتمكن المجموعة من خلال خطة إطار الرقابة العامة ومن خلال المتابعة والتصدي للمخاطر المحتملة، من إدارة هذه المخاطر. تتضمن الإجراءات الرقابية تطبيق فصل الواجبات بصورة فعالة ووضع إجراءات الدخول على الأنظمة والتقويض والتسوية وتدريب العاملين وعمليات التقييم.

## القيم العادلة

٢٦

**القيمة العادلة للأدوات المالية وال موجودات غير المالية**  
**ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.**

إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها المدرجة بتاريخ التقارير المالية.

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية والموجودات الغير مالية المدرجة بالقيمة العادلة وفقاً لمستوي تراتبية القيمة العادلة.

	ال المستوى الأول ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	الإجمالي	
٣٣٣,٠٤١	-	-	-	٣٣٣,٠٤١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢٤٣,٦٨٦	٢٥,٩٣٥	-	-	٢١٧,٧٥١	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٣٨,٢٩٨	٣٣٨,٢٩٨	-	-	-	استثمارات مدروجة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>٩١٥,٠٢٥</b>	<b>٣٦٤,٢٣٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٥٥٠,٧٩٢</b>	<b>استثمارات في الممتلكات</b>
<hr/>					
٢٩٥,١٠٥	-	-	-	٢٩٥,١٠٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
١٩٠,٥٤٤	٢٥,٧٨٥	-	-	١٦٤,٧٥٩	استثمارات مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٣٨,٠١٧	٣٣٨,٠١٧	-	-	-	استثمارات مدروجة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>٨٢٣,٦٦٦</b>	<b>٣٦٣,٨٠٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٥٩,٨٦٤</b>	<b>استثمارات في الممتلكات</b>
<hr/>					

خلال فترات التقارير المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، لم تكن هناك تحويلات بين المستوي الأول والمستوي الثاني لقياسات القيمة العادلة ولم تكن هناك تحويلات خارج المستوى الثالث لقياسات القيمة العادلة.

إن الحركة في المستوى الثالث للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	الرصيد كما في ١ يناير الأرباح من التغير في القيمة العادلة للاستثمارات	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٣٤١,٨١٦	٣٦٣,٨٠٢		
٢١,٩٨٦	٤٣١		
<b>٣٦٣,٨٠٢</b>	<b>٣٦٤,٢٣٣</b>		
<hr/>			

٢٦ **القيم العادلة (تنمية)**

**القيمة العادلة للأدوات المالية والموجودات غير المالية (تنمية)**

تم إدراج القيمة العادلة للموجودات المالية بقيمة قد يتم من خلالها تبادل الأداة في معاملة حديثة بين أطراف راغبين بخلاف تلك المفروضة أو مبيعات التصفية.

تم استخدام الطرق والافتراضات التالية لتقدير القيم العادلة للموجودات غير المالية:  
تم تحديد القيمة العادلة للأرض والمباني بناءً على طريقة السوق المقارن الذي يعكس أسعار المعاملات الحديثة لممتلكات مماثلة. عند تقدير القيمة العادلة للممتلكات أو أسعار عروض الأسعار / العطاءات لموجودات مشابهة أو مماثلة، فإن أعلى وأفضل استخدام للممتلكات هو استخدامها الحالي.

٢٧ **التحليل القطاعي**

لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة إلى إدارات بناءً على فئات المخاطر المتبدلة. إن القطاعات التشغيلية للمجموعة التي يتم إعداد تقارير عنها هي الحريق والحوادث العامة والطبي والبحري والجوي والاستثمارات.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج التأمين لقطاعات العمل بشكل منفصل لاتخاذ قرارات حول تخصيص الموارد وتقدير الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات على أساس أرباح الاكتتاب. يعرض الجدول التالي الأوضاع عن إيرادات القطاع، قياس أرباح القطاع للفترة وتسويتها لإيرادات وأرباح المجموعة لسنة.

١٧٢ إيرادات ونتائج القطاع

البعض والجوى النف درهم											
البعض النف درهم	البعض النف درهم										
٢٤٣٢٨٦٩	-	١١٧٧٤٠	-	٢٠١,٣٢٨٧	٧٤,٢٤٦٢	٧٤,٢٤٦٢	٧٤,٢٤٦٢	٧٤,٢٤٦٢	٧٤,٢٤٦٢	٢١٥,٧٩٥	١٣,٣٢٢
(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(١١٣,٦٦٣)	(٩٧,٦٩١)	(١١,٦٩١)
١٠٣٠	-	(٧,١٩١)	-	(١٠,٣٤١)	(١٠,٣٤١)	(١٠,٣٤١)	(١٠,٣٤١)	(١٠,٣٤١)	(١٠,٣٤١)	(١٠,٧٤١)	٨
(٧٧,٨٧٧)	(٧٧,٨٧٧)	-	-	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٧,٦٧٦)	(٨١١)
٧٦,١١٢	-	(١١,٤٢٣)	-	(١٤,٢٣٢)	٢٠,٨٠٠	٢٠,٨٠٠	٢٠,٨٠٠	٢٠,٨٠٠	٢٠,٨٠٠	٩,٥٨,	٢,٦٢٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣,٦٧٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨,١٤,٦٦١	-	(٩,٥٧٨)	-	(٩,٥٧٨)	٥,٥٦٠	٥,٥٦٠	٥,٥٦٠	٥,٥٦٠	٥,٥٦٠	(٢٧,٣٣٦)	٣,٦٥,
(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٦,٨٦,١٤)	(٣,٧٢١)	(٢,٢٣٩)
٢٣,٨٨٢	-	٨٧,٦١٥	-	(٩,٥١٦)	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٩,٠٣٢	١,٢١١
١٨,٦٩٢	-	(٩,٤٣٦)	-	(٩,٤٣٦)	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	٣,٤٣٦	(٤,٨٠,١)	٥٤,٣٧٧

## ٢٧ تحليل قطاعي (تنمية) ٢٧

### ٢٧,٢ موجودات ومطلوبات القطاع

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر				٢٠١٦ ٣١ ديسمبر				
الإجمالي	الموجودات	المطلوبات	الاكتتاب	الإجمالي	الموجودات	المطلوبات	الاكتتاب	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٩٩,٠٠٠ ١٣,٧٣٦	١,٠٣٤,٦٢٥	٢٦٤,٣٧٥		١,٤٤٧,٤٩٢ ٦,٤٣٩	١,١٣٢,٣١٤	٣١٥,١٧٨		موجودات القطاع موجودات غير مخصصة
<b>١,٣١٢,٧٣٦</b>				<b>١,٤٥٣,٩٣١</b>				<b>إجمالي الموجودات</b>
٥١٤,٠٤٢ ٢٣,٨٦٠	١٤٣,٦٥١	٣٧٠,٣٩١		٦٠٥,٦٠٧ ٢٧,١٤٣	٢١٤,٦١٦	٣٩٠,٩٩١		مطلوبات القطاع مطلوبات غير مخصصة
<b>٥٣٧,٩٠٢</b>				<b>٦٣٢,٧٥٠</b>				<b>إجمالي المطلوبات</b>
١,٩٥٠	-	١,٩٥٠		١,١٤٣	-	١,١٤٣		نفقات رأسمالية

### ٢٧,٣ إيرادات القطاع من إدارات الاكتتاب ٢٧

فيما يلي تحليل لإيرادات المجموعة (ممثلة بإجمالي الأقساط المكتتبة والعمولات المكتسبة) والمصنفة حسب دوائر الاكتتاب الرئيسية.

٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	
١٣٢,٣٢٧	١٥٨,١٦١	سيارات
٢١,٥٢٥	٢١,٢٠٤	هندسة
٥٠,٠٠٥	٥٩,١٨٥	حريق وحوادث عامة
٢٨,٥٩١	١٦,٤٣٨	بحري وجوي
١٤٣,٢٨٠	٧٦,١٢٠	تأمين على الحياة، وطبي وشخصي
<b>٣٧٥,٧٢٨</b>	<b>٤٣٠,٩٠٨</b>	

### ٢٧,٤ القطاع الجغرافي

إن مقر كافة أعمال تأمين المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، باستثناء اتفاقيات إعادة التأمين والتي يتم الاحتفاظ بها من قبل شركات بصفة رئيسية في أوروبا. يتم الاحتفاظ بكافة استثمارات المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء بعض استثمارات الأسهم التي يتم الاحتفاظ بها في دول أخرى والاستثمارات في ممتلكات والتي يتم الاحتفاظ في الولايات المتحدة الأمريكية.

## ٢٧ تحليل قطاعي (تنمية)

## ٢٧,٤ القطاع الجغرافي (تنمية)

إن تفاصيل إجمالي الإيرادات وإجمالي الموجودات حسب القطاع الجغرافي موضحة أدناه:

إجمالي الموجودات		الإيرادات		الإمارات العربية المتحدة	أوروبا	الولايات المتحدة الأمريكية	دول أخرى
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦				
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم				
١,١٧٥,٤٤٣	١,٢٧٦,١٠٦	٣٥٩,١٣١	٣١٣,٩٦٤				
٤٢,٠٣٦	٧٦,٧٦٦	١٦,٥٩٧	١٦,٩٤٤				
٥٥,٤١٧	٥٦,٢٤٣	-	-				
٣٩,٨٤٠	٤٤,٨١٦	-	-				
<b>١,٣١٢,٧٣٦</b>	<b>١,٤٥٣,٩٣١</b>	<b>٣٧٥,٧٢٨</b>	<b>٣٣٠,٩٠٨</b>				

## ٢٨ دمج الأعمال

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد في ٢٠ إبريل ٢٠١٦، وافق مساهمو الشركة على الاستحواذ على حصة إضافية بنسبة ٨٩٪ في أسهم تصويت شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م (VCB)، مؤدية بذلك إلى زيادة حصة ملكيتها إلى ٩٩٪. تم دفع اعتبار بقيمة ٥٦,٤ مليون درهم مقابل الاستحواذ. تم إدراج شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية في البيانات المالية الموحدة كشركة تابعة. تتمثل الأنشطة الرئيسية لشركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية في تقديم خدمات وساطة الأسهم في دولة الإمارات العربية المتحدة. قامت الشركة بالاستحواذ على هذه الشركة من أجل تنويع مصادر دخلها.

كانت القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد لشركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية كما في تاريخ الاستحواذ كما يلي:

القيمة العادلة المدرجة  
عند الاستحواذ  
ألف درهم

٥٤٣	الأثاث والمعدات والسيارات (إيضاح ١٠)
٢,٥٨١	الموجودات غير الملموسة - علاقات العملاء
٥٨,٦٢٠	الذمم المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً
٦,٥٣٩	الأرصدة البنكية والنقدية
<b>٦٨,٢٨٣</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>٧٧٧</b>	<b>مكافآت نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٨)</b>
<b>٤,١٢٩</b>	<b>الذمم الدائنة والمستحقات</b>
<b>٤,٩٠٦</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٦٣,٣٧٧</b>	<b>إجمالي صافي الموجودات القابلة للتحديد بالقيمة العادلة</b>
<b>(٦٣٩)</b>	<b>الحقوق غير المسيطرة المقاسة بالقيمة العادلة</b>
<b>(٦,٣٣٨)</b>	<b>القيمة العادلة لحصة الملكية المحافظ بها سابقاً من قبل الجهة المستحوذة (إيضاح ٩)</b>
<b>٥٦,٤٠٠</b>	<b>اعتبار الشراء</b>

## ٢٨ دمج الأعمال (نهاية)

تتألف الموجودات غير الملموسة من قيمة علاقات العملاء، والتي تمثل القيمة العائدة إلى الأعمال المتوقع توليدها من العملاء المتاحين في تاريخ الاستحواذ:

ألف درهم	الأصل غير الملموس المدرج عند الاستحواذ على الأعمال الإطفاء خلال الفترة	في ٣١ ديسمبر
٢,٥٨١ (٢٧٠)		
٢,٣١١		

تم إدراج الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الانتاجية المقدرة بثماني سنوات. تتم مراجعة الأعمار الانتاجية المقدرة وطريقة الإطفاء في نهاية كل فترة تقارير مالية، مع احتساب تأثير أية تغيرات في التقدير على أساس مستقبلي.

لاحقاً نهاية السنة، قرر مجلس إدارة الشركة تصفية شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م. تتوقع المجموعة تحقيق قيمة معادلة لصافي موجودات شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م.

إن تحليل دفعة اعتبار الشراء هي كما يلي:

ألف درهم	اعتبار الشراء مبلغ مدفوع مقدماً خلال السنة السابقة التعديلات مقابل الذمم المدينة من المساهم السابق	المبالغ المدفوعة خلال الفترة
٥٦,٤٠٠ (٢٦,١٨٨) (١٥,٠٠٠)		
١٥,٢١٢		

لاحقاً للاستحواذ، تم خفض رأس مال شركة الرؤية كابيتال للوساطة المالية ذ.م.م من مبلغ ٦٠,٠٠٠ ألف درهم إلى ١٠,٠٠٠ ألف درهم، وبلغت قيمة الحقوق الغير مسيطرة ٥٠٠ درهم.

## ٢٩ التزامات رأسمالية ومطلوبات طارئة

## مطلوبات طارئة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة فيما يتعلق بخطابات الضمان الصادرة ضمن نطاق الأعمال الاعتيادية والبالغة ٧,٥ مليون درهم (٢٠١٥: ٧,٧ مليون درهم).

٢٩ التزامات رأسمالية ومطلوبات طارئة (تممة)

**مطالبات قانونية**

تُخضع المجموعة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعاوي قضائية ضمن سياق الأعمال الاعتيادي. وقامت الإدارة بناء على استشارة من مقيم خسارة مستقل والمستشار القانوني الداخلي بتكوين مخصص بقيمة ١٣,٦ مليون درهم (٢٠١٥: ١٥,١ مليون درهم) يمثل القيم المتوقعة ضمن تدفق خارج لموارد اقتصادية.